

La Voz de Guipúzcoa

Miércoles 23 de Diciembre de 1931

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVII Núm. 16.353

EL SORTEO DE AYER

La suerte favorece al Erario de la República

Vuelven al Estado los treinta millones del "gordo". - El segundo visita Sevilla y Santander, y el tercero cae en Vitoria y en Murcia. - Guipúzcoa no ha entrado en el reparto

Gastos y muecas de Madrid

La fortuna con seso

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

¿Cuántos, entre los jugadores de Lotería, no han acogido hoy la noticia del "gordo" con la misma exclamación? "¡Hombre, me alegro!" Unos la profirieron sarcásticamente y otros de buena fe; pero todos han coincidido. Si el "gordo" ha sido justiciero alguna vez es en esta. Le ha tocado al que más falta le hacía y a quien mejor lo administrará.

Generalmente, los quince millones—este año eran treinta—iban a manos de un plutócrata o de un aristócrata. Hace poco, los cobró íntegramente un marqués millonario. En otra ocasión, también cercana, fué su beneficiario un banquero. En tiempos de la monarquía, el "gordo" no era nunca democrático. Si—"rara avis"—alguna vez fingía amor a la plebe, causaba a los agraciados más daños que bienes. No se ha dado el caso de que un pequeño negocio edificado con las pesetas de la Lotería fructifique y prospere, y podríamos citar numerosos ejemplos del maleficio loteril: hogares que se extinguen en pocos años, trabajadores modestos que se entregan a la molición y mueren arruinados, y muchas familias que se enredan en pleitos inacabables...

Este año hubiera sido más desesperante que nunca el que los quince millones—o los treinta—hubieran rechecho a algún aristócrata maltrahado por el desplome de la libra esterlina o a algún plutócrata contrabandista de dinero. Pero la Fortuna ha tenido seso. Este mismo suceso, ocurrido en 1929, habría servido para el montaje de un nuevo "affaire" dictatorial. Hoy tenemos derecho a pensar que ese dinero, llovido del bombo de la Casa de la Moneda, nos beneficiará un poco a todos los españoles, jugadores o no jugadores de la Lotería.

ISAAC ABETTUÁ.

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

Antes del sorteo

LOS QUE SE ACUERDAN DE LOS COLISTAS

Aunque este año los heroicos colistas, que han aguantado a pie firme varios días ante las puertas de la Casa de la Moneda en espera de vender sus puestos a buen precio, no han sido socorridos con tanta prodigalidad como otros años, tampoco se han visto desamparados por las autoridades.

El lunes, por la noche, el alcalde señor Rico, visitó a los colistas y entre los 145 colistas que había, distribuyó 145 duros (a duro por barba), y una lata de sardinas. Un señor que acompañaba al alcalde y cuyo nombre no ha sido posible averiguar, entregó a cada colista una moneda de dos pesetas.

Otras personas obsequiaron a los colistas con escabeches, leche, bocadillos, salchichón y otros comestibles. Tampoco les ha faltado vinos y licores, aunque no los ha habido en abundancia.

De madrugada, la Dirección de Seguridad les obsequió con café, cigarros y cigarrillos.

El concejal jefe de los comedores de asistencia social, les proporcionó también café, bocadillos y cigarros.

LA VENTA DE LOS PRIMEROS PUESTOS

A última hora de la madrugada de ayer había en la cola más de 200 personas.

El primer puesto, que lo ocupaba un individuo llamado Enrique Cedel, fué vendido en 80 pesetas por el ciudadano suizo Primo Mostrini. Este mismo señor compró el segundo puesto, también por 80 pesetas, para el dueño de la pensión en que se hospedaba don José Sánchez.

El tercer puesto lo vendió a las siete de la mañana en 25 pesetas.

El cuarto puesto lo vendió José Molina en siete pesetas. En cambio, Laura Martínez, vendió el quinto puesto en cinco duros a un americano.

Los demás puestos alcanzaron precios tirados.

NIEBLA Y ESCARCHA

El día amaneció con mucha niebla y escarcha. El frío era bastante intenso. No obs-

tante, en las proximidades de la Casa de la Moneda había mucha animación.

SE ABREN LAS PUERTAS

A las ocho y media de la mañana se abrieron las puertas de la Casa de la Moneda para dar entrada en el salón de sorteos al público que deseara presenciar el sorteo de Navidad. En pocos momentos se llenó la sala y los concurrentes esperaban con cierta ansiedad el momento del sorteo.

LA MESA Y LOS NIÑOS DE LA SUERTE

Minutos antes de las nueve, queda constituida la Mesa presidencial en la forma siguiente: presidente, don Ramón Elizalde; don Angel Retortillo, jefe del Negociado de Loterías; don Luis Alvarez, interventor; y don Eduardo Alvarez Herrera, concejal, vocales.

Los niños asilados encargados de sacar y cantar las bolas, se distribuyen en la siguiente forma:

Las tablas primera y quinta, León Pérez, que extrae el premio; Joaquín Alvarez, que lo canta; Carlos Borredo, que extrae el número, y Manuel Béjar, que lo canta.

Las tablas segunda y sexta, Agustín García, Francisco González, Pedro Tella y José Arjona, los respectivos cometidos.

La tabla tercera, Eloy Martínez, Juan Chilledo, Guillermo Martínez y Julio Lamadrid. La cuarta, Manuel Novillo, José Arroyo, Manuel López y Carlos Mozo.

Suplentes, entre otros, Carlos Lorenzo, Vicente Lamapayo, Francisco Hernán, Pedro Redondo y José Aybar.

EL RECUENTO DE BOLAS. — UN DESCONFIADO

A las nueve en punto dieron comienzo las operaciones preliminares procediéndose al recuento de las bolas con arreglo a las formalidades de costumbre. Un individuo que ocupaba un puesto en las primeras filas del público, pidió que se le mostrara la bola número 1.325. Fué complacido y la bola pasó en seguida al bombo correspondiente, con lo que el desconfiado espectador se dió por satisfecho.

El sorteo

LAS PRIMERAS BOLAS

Minutos antes de las diez de la mañana y en medio de gran expectación dió comienzo el sorteo. La primera bola que extrajo fué la número 3.614 a la que corresponde el premio más pequeño del sorteo.

La segunda bola lleva el número 14.397; y la tercera es el número 7.431, premiado con 35.000 pesetas.

SIGUE EL SORTEO

Durante unos minutos continúa el sorteo sin que ofrezca mayor interés, pues los pre-

mios que se van cantando «no merecen la pena».

Al poco rato se canta el número 4.184, premiado con 15.000 duros, que van a Zaragoza.

Poco después sale la bola número 26.757 premiada con 750.000 pesetas, que se quedan en Madrid. Hay otro premio de 5.000 duros que también se queda en la capital de la República. Las 25.000 pesetas corresponden al número 27.639.

Más tarde sale la bola número 21.566, premiada con el segundo «gordo». Una serie sale para Santander y otra para Sevilla. Esto produce la natural decepción entre los madrileños.

Siguen luego los terceros. Y sale el 14.898, con sus cuatro millones, que no para hasta Murcia, Vitoria y Badajoz.

El empleado Pedro Tella sacó la bola del 23.154, premiado con 500.000 pesetas y que correspondió a Oviedo.

En la tercera tabla salió el cuarto, número 22.006, premiado con un millón y que, según referencias, ha sido vendido en Santa Cruz y Luanca.

En la cuarta tabla corresponden varios premios sin gran importancia a Madrid, Valladolid y otras provincias.

En las últimas tablas salen más premios para Sevilla, Madrid y Barcelona.

EL «GORDO» PARA LA RESERVA. — GRAN DECEPCION

Continúa el sorteo sin que durante largo rato ofrezca mayor interés. El interés está concentrado en el primer «gordo» que aún está en el bombo.

Poco después de las once y media se canta la bola número 24.747 al que corresponde el primer premio (30 millones divididos en dos series). Al enterarse el público de que los treinta millones se quedan en la reserva, es decir en poder del Estado, por no haber sido vendido el billete, prorrumpen en exclamaciones de decepción y desagrado. La desilusión es tan grande, que el público abandona la sala profundamente decepcionado.

La historia del gordo que no se reparte

LO QUE DICEN LOS EMPLEADOS

Al enterarse los periodistas de que el primer premio había quedado en la reserva por no haber sido vendido el billete, se apresuraron a hablar con los empleados de la Casa de la Moneda. Cuando los reporters llegaron a la dependencia de billetes devueltos, los empleados se hallaban entregados a la faena de desatar los paquetes de billetes devueltos.



VITORIA.—EL TERCER PREMIO DE LA LOTERIA.—(1) El pregonero Vicente Mejino, (2) la vendedora Prudencia Espada y (3) Severiano Díaz, expendedor de carne, a quienes han correspondido en el número 14.898 premios de 20.000 y 8.000 pesetas, respectivamente. (Foto Mora.)

Una lotera le decía al empleado que desataba los paquetes:

—Bien podía usted habernos dado ese número.

El empleado contestó:

—Mejor nos lo hubiéramos quedado nosotros, porque ayer mismo, los empleados de la Casa de la Moneda, según costumbre, sacamos un número de la reserva para jugarlo entre todos. Seguramente tuvimos en las manos el de los quince millones, pero lo dejamos en el paquete y hemos cogido otro que no tiene ni el reintegro.

Poco después el empleado extraía de uno de los paquetes la segunda serie del número «gordo».

Continuaron las rebuscas y, poco después, el empleado señor Elizalde, sacaba la primera serie, taladrada también.

El señor Elizalde, que lleva muchos años de empleado en la Casa de la Moneda, no recuerda que nunca haya correspondido a la reserva el primer premio del Sorteo de Navidad.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

También los periodistas visitaron al ministro de Hacienda para interrogarle acerca de la inversión que se pensaba dar a los treinta millones del primer premio.

Al ser recibidos por el señor Carner, un repórter le preguntó:

—¿En qué piensa invertir el Gobierno el primer premio de la Lotería?

El señor Carner contestó:

—En nada. Se trataba de un pago que el Estado tenía que hacer y que ya no lo hace; por consiguiente, no hay que invertir en nada ese dinero que le falta. El Estado está bastante apurado y le basta con no tener que realizar el pago.

Luego, añadió:

—Yo no juego nunca a la Lotería. A mis hijos les dejo que hagan lo que quieran, pero yo no juego. Creo que la suerte es la propia libertad del hombre.

—Ahora dirán que el ministro de Hacienda es un hombre de suerte —terminó diciendo el señor Carner a los periodistas.

La venta ha sido inferior al año pasado.

El segundo premio

EN SANTANDER

SANTANDER. — A media mañana, los periódicos locales colocaban en sus carteleros la agradable noticia de que el segundo premio (ochocientos millones) había correspondido a Santander, al número 21.566.

Los periodistas se pusieron inmediatamente en movimiento y lograron averiguar que una serie del billete había sido vendida en la Administración de Loterías establecida en el Paseo de Pereda, y regentada por don Angel Suero. Este recibió el billete a mediados de octubre y lo vendió antes del 15 de los corrientes. No sabía cómo ni cuándo lo había vendido, aunque creía que algunos vigésimos estaban en manos de las operarias de la fábrica de tabacos. También dijo que las aproximaciones y las centenas de dicho número se habían vendido en su establecimiento.

Los periodistas acudieron a la fábrica de tabacos y pudieron comprobar que, en efecto, varios vigésimos del segundo premio estaban repartidos entre el personal de la fábrica, donde el júbilo era general con tan fausto motivo. La noticia de que el segundo premio había correspondido, en parte, a tuvieron las cigarreras poco después de las diez y media de la mañana.

El júbilo que produjo la noticia se expandió en forma inenarrable y todas las cigarreras abandonaron el trabajo y salieron a la calle entre grandes voces y desbordado regocijo.

Casi todas ellas llevan una participación de a peseta.

Valentín del Campo, que desde hace mucho tiempo es obrero sin trabajo, llevaba una participación de dos pesetas en el segundo premio.

Hemos sabido más tarde que cinco de los vigésimos se habían vendido en Torrelavega y se hallan distribuidos en numerosas participaciones entre la gente necesitada.

A Nazario Asensio le han correspondido veinte mil pesetas; a Francisco González, cuatro mil; a Telesforo Nallavia, veinte mil; a Manuel Birja, cuatro mil; a Gaspar Laredo, ocho mil; y a Rafael Ortiz, ocho mil. El resto, como hemos dicho, se halla distribuido entre gente necesitada.

Dos de los vigésimos se han vendido en Cabezón de la Sal por un empleado de la Tabacalera, que actualmente se halla en Filipinas.

Todos los vigésimos han sido vendidos por un ciego muy conocido que se llama Fernando Soto, el cual no se reservó ninguna participación. Entre los favorecidos por la suerte ha cundido la idea de obsequiar a este ciego con un espléndido regalo.

EN SEVILLA

SEVILLA. — Por después de las diez y media de la mañana, se supo que la segunda serie del segundo premio había correspondido a Sevilla. Los periodistas averiguaron que los vigésimos habían sido vendidos en la Administración del señor Otero, popular maestro de flamenco, establecida en la calle de Méndez Núñez. El señor Otero ha sido el profesor de las más afamadas bailarinas sevillanas.

Al aparecer en la cartelera de un periódico la noticia de que el segundo premio había correspondido a Sevilla, un individuo que estaba de curioso, empezó a dar grandes voces, diciendo que él tenía una participación del segundo premio.

Al enterarse el público de que el billete había sido vendido en la Administración del señor Otero, se agolpó ante el establecimiento para conocer noticias de los afortunados.

Pronto se supo que uno de éstos era el jugador de fútbol Adelantado, que se ha llevado seis mil duros. También se supo que en el Hotel Madrid, cercano a la Administración de Loterías, había hecho su visita la suerte. El director del establecimiento, don Francisco Gómez, compró cinco vigésimos y se los envió a su amigo don José Ovaldo, que reside en La Puebla del Maestre.

El intérprete del hotel también lleva una participación, cuya importancia no se ha podido conocer, pero sí un rasgo de gran generosidad de este hombre, que habiéndole pedido una participación de dos pesetas un compañero y otra de una peseta un vecino, se las entregó ayer al mediodía después de saber que el número estaba premiado con ocho millones.

Por lo que se refiere al inquilino, la suerte le ha venido a ver en momento oportunísimo porque estaba sin pagar la casa desde hace mucho tiempo.

(POR TELEFONO)

Vitoria, 22.

El tercer premio

EN VITORIA

El tercer premio.—La noticia de haber tocado a Vitoria el tercer premio fue acogida con la satisfacción que es de suponer. El número 14.898 fue vendido en la Administración de donña Jenara de Izarduy, en la calle de Postas, número 13, a donde inmediatamente se trasladaron los periodistas para conocer a los afortunados.

Donña Jenara ha vendido diez vigésimos del número 14.898, premiado con el tercero, a los cuales corresponden dos millones de pesetas.

Además ha vendido una serie completa del número 14.899, al que corresponden 40.000 pesetas de aproximación y 10.000 de centena, y media serie del número 14.897, favorecido con los mismos premios, pero por ser la mitad sólo corresponde a la venta hecha por la señora de Izarduy 20.000 pesetas de aproximación y 5.000 de centena. Además ha expendido diez vigésimos de los números 14.891 al 14.894, ambos inclusive, y otros diez vigésimos de los números 14.895 y 14.900.

En total, la agraciada lotera ha repartido entre su clientela 2.105.000 pesetas.

El número 14.898 no estaba abonado. Los periodistas averiguaron que el joyero Isasia se halla abonado hace tiempo al número 14.899 y en el presente sorteo lleva dos vigésimos de dicho número.

Como detalle curioso nos ha referido la visita que tuvo de un buen cliente de Salvatierra, el cual quiso llevarse la decena completa del número agraciado y por faltar el 14.895 desistió de ello, comprando, en cambio, otros números.

Se trataba del sacristán de aquella villa, apellidado Lafuente.

El dueño del establecimiento de bebidas de la calle de la Corredera, número 89, llamado Maximiano Oraá, adquirió un vigésimo del 14.898 en casa de la señora Izarduy hace aproximadamente quince días. Este señor hizo diversas participaciones, en su mayoría de dos pesetas, y algunas de cinco, que fue distribuyendo entre su clientela.

Esta mañana fue visitado por su cliente don Vicente Mejino, el cual le participó que les había tocado la Lotería. El señor Oraá, loco de alegría, echó a correr para comprobar la noticia ante las carteleras de los periódicos.

Dijo que él tenía una participación de diez pesetas y su suerte ha llegado a tal extremo,

que tenía en su poder una participación de dos pesetas correspondiente al número 31.175, premiado con cien mil pesetas. Esta participación se la dió el señor Maturana.

Como el señor Oraá mostró el vigésimo, que sacó de una cartera con diversos papeles, ante el temor de que se le pudiera extravíar lo depositó en el Banco de Vitoria.

Don Severiano Díaz, expendedor de carne, se ha visto favorecido con cuatro mil duros, donña Prudencia Espada, vendedora también de carnes, llevaba dos pesetas de participación; el obrero asfaltador Cesáreo Domínguez llevaba asimismo dos pesetas de participación en el tercero, y el pregonero, don Vicente Mejino, jugaba en el citado número cinco pesetas.

Huelga decir el entusiasmo que la noticia produjo en la plaza de Abastos al saberse que un "pellizco" del tercero quedaba entre algunos vendedores de la misma.

El mozo del Casino Artista Vitoriano, Antonio Nieto, percibirá diez mil pesetas del tercer premio. Al conocer la noticia se apresuró a pedir permiso al presidente, señor Amézqueta, para marcharse a su pueblo, Casariche, de la provincia de Sevilla. Con el fin de pasar las Navidades al lado de su familia.

Entre los muchos rumores que han circulado respecto a los poseedores de los nueve vigésimos restantes, ha sido uno atribuyendo a un tal señor Arbulo, de Nancles de la Oca, la posesión de 100 pesetas de participación.

También se aseguró que en el popular bar "El Cartabón" había quedado una parte de este premio.

La dueña desmintió por completo la noticia.

El industrial carbonero señor Sarabia ha tenido la suerte de "atrapar" un buen pico del tercer premio.

Recibía peticiones insistentes de su parroquia para que, como en años anteriores, les diera alguna participación.

El señor Sarabia no quiso este año adquirir ningún décimo, pero se le ocurrió adquirir un vigésimo del número 14.898, y, naturalmente, le han correspondido unas pesetas.

Repartió algo entre sus operarios y familiares, y también llegó una participación a manos de una telefonista, llamada Josefina Ibañez, que se enteró de la noticia al ir a comer a su casa, y después de haber dado los números premiados a las Redacciones de los periódicos locales.

Al ser interrogada por los periodistas, les dijo que su madre había adquirido una participación de cinco pesetas en la carbonería del señor Sarabia. De esta suma, dos pesetas dió a una amiga y otra peseta a una señora también, quedándose sólo con dos pesetas.

Total, que la telefonista percibirá 4.000 pesetillas.

A un empleado de dicho carbonero, llamado Pedro Aluti, le han correspondido también 4.000 pesetas. El señor Sarabia, después de repartir participaciones entre los clientes y amigos, se quedó con 66 pesetas. A un sobrino suyo llamado Luis Fernández, comerciante en el Campo de los Seguros, le dió la noche anterior una participación de diez pesetas.

También ha dado una peseta a su sobrina Julia Sarabia; siete al botero establecido en

la calle de la Paz, Agustín Marco; a doña Teodora Baraona, que vive en Florida, 20, primero, dueña de la casa, cinco pesetas; a una obrera llamada Pilar Latorre, una participación de dos; a sus empleados, Pedro Aluti y Vicente Arrausi, otras dos pesetas cada uno.

Total, que el señor Sarabia va a coger de la Lotería grande sus ciento y pico mil pesetas...

La calle Corredera, lo más típico de la ciudad, era hoy un hervidero de comentarios, felicitaciones y buen humor. El vigésimo que ha obtenido premio en el tercero está repartidísimo en fracciones de dos pesetas y algunas de cinco.

Una de dos lleva la señora viuda de Ubi, el obrero Raimundo Gasco, otra, y otra, también de dos pesetas, Eusebio Rey.

La muchacha María Cruz Pereda mostraba encantada su participación de cinco pesetas. También adquirió participación de cinco pesetas don Florencio Santos, dueño de otro establecimiento de bebidas de la misma Corredera.

El establecimiento propiedad de don Leandro Unda, sito en la calle Corredera, distribuyó entre su numerosa clientela un vigésimo premiado con aproximación del tercero. Uno de los agraciados nos dijo que el número está repartidísimo, la mayoría entre trabajadores.

También don Pablo Alegre, conocido carnicero establecido en la calle de Postas, ha conseguido un pequeño "pico" del noveno premio, correspondiéndole en total cinco mil pesetas, que tenía, en su mayoría, repartidas entre su clientela.

Otro premio a Vitoria.—Uno de los dos premios a los que se asignan 100.000 pesetas ha sido vendido en la Administración de don Melquíades Ullivarri, el cual ha expendido una serie completa. El señor Ullivarri recibió el billete el día 6 de noviembre.

El número favorecido es el 31.175.

El comerciante don Auspicio Maturana estuvo hace unos días en la Administración del señor Ullivarri con ánimo de adquirir un número. Le gustó el 31.175 y lo pidió, viéndose sorprendido con la nueva buena de que había sido premiado con el noveno.

Dijo a los periodistas que no pudo adquirir más que tres vigésimos, y que había repartido la mayoría en fracciones de peseta.

El señor Maturana, en sus varias visitas a las oficinas de pequeña velocidad del Vasco-Navarro, ofreció al factor y a los mozos de estación participaciones, que todos ellos aceptaron.

El factor, don Antonio García, adquirió cinco pesetas; también cinco pesetas, los mozos Marcelo Conde, Victoriano Ocio y Juan Ruiz Castañeda; diez pesetas, el guarda-aguas Lucas Sánchez; dos, los mozos Esteban Díaz de Mendivil y Angel Blanco, y una solamente el encargado de los teléfonos, José Luis Morales.

El dueño de una frutería sita en la calle de la Florida, 23, don Luis Pangua, adquirió otros dos vigésimos del 31.175, repartidos en fracciones de dos pesetas entre su parroquia.

Más afortunados.—A última hora de la tarde se tuvieron noticias de que en el Casino Republicano de Zambrana se jugaba un

vigésimo del tercero, repartido entre los socios.

Lo que ha jugado Vitoria.—La cifra exacta que han jugado en Vitoria, aparte las participaciones que se hayan traído de otras capitales, asciende a la suma de 290.300 pesetas, y ayer precisamente fueron devueltas a la Casa de la Moneda, por inventadas, participaciones por un total de 57.600 pesetas.

EN MURCIA

MURCIA. — El billete número 14.898, agraciado con el tercer premio, se vendió en la Administración número 1. Siete vigésimos fueron adquiridos por el ayudante de la Confederación Hidrológica del Segura, don Enrique Ruano. Se reservó dos y los restantes los repartió.

El tabernero Julián Hernández y el peluquero Antonio Álvarez repartieron dos vigésimos entre sus clientes.

El Club Taurino repartió un vigésimo entre los socios.

El administrador de Loterías se reservó un vigésimo y cinco más los envió a Muia.

El lunes por la mañana le quedaban todavía dos por vender y los devolvió a Madrid.

EN BADAJOZ

BADAJOZ. — A media mañana se supo que parte del tercer premio había correspondido a Badajoz.

Los periodistas averiguaron que el billete fue vendido el 24 de noviembre y que diez vigésimos habían sido adquiridos por un vendedor ambulante de pavos llamado Emilio Martínez, el cual había distribuido participaciones en Torres de Mengol, entre gentes humildes.

Otras participaciones las distribuyó entre personas de la posada de esta capital en donde suele alojarse, reservándose el dieciséis pesetas.

Emilio Martínez se enteró de la noticia cuando se hallaba en la plaza de San Juan y lleno de júbilo al saber que le correspondían unos miles de duros vendió todos los pavos que tenía a cinco pesetas cada uno.

Un zapatero llamado José López jugaba un vigésimo del que se ha reservado diecisiete pesetas, distribuyendo el resto entre gentes modestas.

Nicolás Condado, juega quince pesetas; Manuel Saavedra, quince; Victorina Miera, diez; Martín Salgado, Pedro García, María Torres y Adolfo Escobar, cinco pesetas cada uno.

Otras participaciones se hallan distribuidas entre numerosas personas de humilde condición social.

El cuarto premio

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — El billete (una serie) número 22.006, agraciado con el cuarto premio, se vendió en la Administración del señor Bonet en vigésimos sueltos. Varios de los vigésimos—la mayoría—fueron adquiridos por los republicanos-radicales de La Laguna, que los distribuyeron en numerosas participaciones.

EN LUARCA

GUION. — Los vigésimos de la segunda serie del billete número 22.006 se vendieron a un indiano llamado Isidoro Armas, que re-



una taeita de plata

es mi casita desde que uso para los pisos y los muebles esa maravilla de producto que se llama

aliron



side en París con su familia. Esta familia es de Luarca, donde pasa el verano, y se supone que el señor Armas los adquirió el verano pasado. No se sabe si dicho señor juega todo el billete o si ha dado participaciones.

RUMORES Y SUPOSICIONES

MADRID. — En Madrid circuló el rumor de que varios vigésimos del billete 22.006 vendidos en Luarca fueron remitidos a los empleados de la Telefónica. Se decía que habían sido enviados al director, señor Rico. No se pudo comprobar este rumor. También se dijo que el director de la Telefónica jugaba varios vigésimos del tercer premio con el marqués de Urquijo, pero tampoco esto pudo comprobarse.

Un empleado de la Telefónica llamado Antonio Ochoa, que es de Luarca, dijo que creía llevaba dos pesetas de participación en el cuarto premio. Añadió que tiene mala suerte en la Lotería, y que en el año que termina sólo ha cobrado 150 premios, todos ellos pequeños.

Se dijo que también el ministro de Justicia llevaba participación en el cuarto premio, pero los periodistas no pudieron comprobar este nuevo rumor. Acudieron al ministerio de Justicia, pero no advirtieron nada que hiciera sospechar que el señor Albornoz tuviera participación en el cuarto premio.

El quinto premio

LAS 750.000 PESETAS PARA MADRID

El quinto premio (750.000 pesetas) ha correspondido a Madrid, al número 26.757. El billete fué vendido en la Administración de la calle de Sevilla, que regenta doña María Molina.

Esta señora dice que las dos series las vendió el 13 de noviembre a un señor desconocido.

Los dependientes de la Administración aseguran que este desconocido es un vecino de Madrid y que si es el que se figura, juega las dos series él solo, sin haber dado participación a nadie.

Ha tenido, además, la suerte de que termine en 7 y, por consiguiente, le corresponde el reintegro.

El sexto premio

EN OVIEDO

OVIEDO. — El billete número 23.454 al que ha correspondido el sexto premio, se vendió en la Administración de la Plaza de la Constitución. Medio billete lo vendió en pequeñas participaciones en los mercados y distintos barrio el vendedor ambulante Rafael "el Ciego". Otro medio billete lo compró una señora de Cíañón de Santa Ana, en la zona minera. Juegan casi todos los vecinos que llevan pequeñas participaciones.

El séptimo premio

EN SEVILLA

SEVILLA. — El séptimo premio (250.000 pesetas), ha correspondido al billete número 35.029, que se vendió en esta ciudad. No se tiene el menor detalle de la forma en que se efectuó la venta. Tampoco se sabe nada de los agraciados.

El octavo premio

EN BARCELONA

BARCELONA. — El billete número 141, al que han correspondido 150.000 pesetas, se vendió en la Administración de la Red de San Antonio.

Cuatro vigésimos fueron comprados por varios individuos que están abonados a dicho número desde hace años. Se ignora el paradero de los restantes vigésimos.

La segunda serie se ha vendido en Lérida. Sólo se sabe que los vigésimos están muy repartidos.

Otros premios

UNA APROXIMACION DEL "GORDO" EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. — El resultado del sorteo de la Lotería de Navidad ha sido un verdadero desencanto para Zaragoza, con la agravante de que ha habido una equivocación lamentable. Madrid envió a Zaragoza el billete al que ha correspondido el segundo premio, pero por equivocación fué a parar a otra población y allí se quedó.

Lo único que ha correspondido a Zaragoza ha sido una aproximación del "Gordo". Esta aproximación consiste en el número 24.717, premiado con 100.000 pesetas. Los vigésimos están repartidos entre el personal de la Asesoría Jurídica y de la Sección de Minas de la Confederación del Ebro.

También ha correspondido a Zaragoza un premio de 30.000 pesetas, al billete número 4.184.



VITORIA.—EL TERCER PREMIO DE LA LOTERIA.—(1) Maximiliano Oraá, favorecido con 40.000 pesetas en el número 14.898, y (2) Cesáreo Domínguez, obrero asfaltador, a quien corresponden 8.000 pesetas en el mismo premio.

(Foto Mora.)

Como se ve, la cosa no vale la pena.

Al aparecer en las pizarras la noticia de que el "Gordo" había correspondido a un billete que no fué vendido y que los treinta millones se los quedaba el Estado, el público prorrumpió en una silba estrepitosa.

LOS EMPLEADOS DE LA CASA DE LA MONEDA

Los empleados de la Casa de la Moneda jugaban el número 24.712. Por lo tanto, les ha correspondido la centena del premio gordo.

Diversas noticias

LA VENTA DE BILLETES DE ESTE AÑO

MADRID. — Ante el éxito de la Lotería de Navidad y la demanda de billetes, no sólo de todas las provincias de España, sino también de distintos países extranjeros, se pensó aumentar el número de billetes hasta 65.000. Pero como esta cifra resultaba insuficiente para atender las demandas, y además se tropezaba con el inconveniente de que el peso de las bolas hacía peligrar el bombo, se acordó fijar el número de billetes en 80.000, divididos en dos series. Así el aumento permitía atender las demandas y evitaba el peligro de un peso excesivo en el bombo.

El número de billetes devueltos no es tan elevado como muchos creen, máxime teniendo en cuenta las difíciles circunstancias por las que se atraviesa en todas partes y las medidas de Hacienda, que obligan a declarar los valores en la frontera. Esto impedía la salida de billetes a los países extranjeros en los que la Lotería española es considerada contrabando.

El número de billetes devueltos es, exactamente, de 10.116.

COMENTARIOS DE PRENSA

MADRID. — Los periódicos, al comentar el hecho de que los treinta millones del premio gordo hayan quedado en poder del Estado, aconsejan al Gobierno que invierta esa cantidad, más las correspondientes a otros premios que también han quedado en reserva, a remediar en lo posible la crisis de trabajo, realizando obras públicas en las que pueden tener ocupación muchos obreros parados.

EN BARCELONA

BARCELONA. — Desde primera hora de la mañana hubo gran animación ante las carterías de los periódicos. En una Administración de las Ramblas de las Flores apareció la noticia de que el segundo premio se había vendido en dicho establecimiento y que había correspondido al número 31.583. Ello produjo gran júbilo y acudieron algunos poseedores de vigésimos de dicho billete. El lotero tuvo que dirigir la palabra al público para deshacer el error.

EN VALENCIA

VALENCIA. — Durante toda la mañana la animación frente a los periódicos y en los lugares en que se daban noticias del sorteo de la Lotería hubo gran animación.

CSuano se supo que el gordo había quedado para el Estado el público prorrumpió en silbidos y gritos de protesta.

En Godella donde en el anterior sorteo de Navidad los vecinos salieron muy beneficiados, se jugaba este año cerca de medio millón de pesetas, pero no les ha correspon-

didó ningún premio. Ello ha causado desilusión.

REPARTO DE MILLONES

MADRID. — Según los últimos datos del sorteo de ayer al Estado han correspondido 32 millones y pico de pesetas; a Sevilla 15 millones; a Murcia 9 millones; a Santander 8 millones; a Madrid 5 millones y medio; a Oviedo 3 millones, y a Barcelona 870.000 pesetas.

En San Sebastián

Una expectación enorme, primero, y una desilusión más grande después, al ver que los premios "gordos" o se quedaban en la reserva o tomaban rumbo a otras localidades. La frase de consuelo para los más resignados era la conocida de "¡Otra vez será!"

Ante los transparentes de los periódicos el público se estacionó por la mañana esperando la salida de los premios para ver cómo se les colocaba al lado, en letras grandes, como nuestra decepción, el nombre de otra capital que no era Donostia.

Quizá para consuelo de los menos haya algunas participaciones de los números favorecidos con los premios importantes en poder de algún convecino nuestro, aunque esto no es tan fácil saberlo, ya que no tratándose de billetes vendidos en nuestra ciudad el averiguarlo es más obra de la casualidad que del afán reporteril.

Se decía ayer que un joven llamado Tomás Segura era poseedor de una participación de dos pesetas jugadas en el número 14.898, favorecido con el tercer premio en Vitoria. Si es así, que la suerte vaya en aumento.

Es de suponer que en la "pedrea" habrán salido premiados algunos números de los vendidos en nuestra ciudad, siquiera para resarcirse de las pérdidas mayores, a las que nos lleva el afán de correr tras los quince millones, que esta vez no han querido viajar, quedándose en la capital de la República.

¡A ver si con la Lotería de año nuevo podemos decir otra cosa!

Información de Navarra

Pueblos enteros que todavía son colonos de grandes señores

(POR TELEFONO)

Pamplona, 22 (11 n.)

LOS CONFLICTOS DEL CAMPO

En el despacho del gobernador civil y bajo su presidencia se reunieron hoy por la mañana el ex duque del Infantado, el administrador de las fincas que éste posee en el pueblo de Sartaguda, el alcalde y una representación de la U. G. T. de dicho pueblo, para buscar una fórmula de solución al conflicto planteado ayer en Sartaguda por el vecindario, que en su totalidad es colono de las tierras del mencionado duque.

Después de tres horas de discusión, se llegó a una fórmula de arreglo consistente en ceder en arrendamiento a las cincuenta familias que carecen de tierras ocho robadas de regadío a cada una (cada robada navarra equivale a 898 metros cuadrados), avalando la operación el Municipio.

El alcalde y los comisionados obreros de Sartaguda marcharon en cuanto terminó la reunión al pueblo para dar cuenta de la fórmula de arre-

glo, y poco después de su llegada comunicaba el alcalde por teléfono al gobernador que dicha fórmula había sido aceptada por el vecindario.

El ex duque de Alburquerque, dueño de la casi totalidad del pueblo de Cabreitas, que ayer fué conminado por el vecindario para que abandonase el pueblo, acudió hoy también al despacho del gobernador civil para buscar solución al conflicto; pero nada pudo hacerse, por no asistir a la reunión la representación de la Sociedad de obreros del campo del pueblo.

LA LOTERIA

En el sorteo celebrado hoy no ha correspondido a Pamplona ningún premio de la serie de los importantes.

En el número 4184, premiado con 80.000 pesetas y que ha tocado en Zaragoza, lleva una participación don Amancio Ansó, secretario del Juzgado municipal de Pamplona, padre del diputado a Cortes don Mariano Ansó.

UN HOMENAJE

El Ayuntamiento de Falces prepara un homenaje a don Eladio García, natural de dicho pueblo, por haber ganado la plaza número 2 en las recientes oposiciones para inspectores de Primera Enseñanza.

Entre los actos que se preparan figura la entrega al señor García de un pergamino con el título de hijo predilecto de Falces, y el descubrir una placa con el nombre de dicho señor en el grupo escolar del pueblo.

Unión Artesana

EN SU IX ROPERO PARA POBRES, LA "VETERANA" LLEVARA CONSUELO A 580 FAMILIAS NECESITADAS

Mañana, día de Nochebuena, día de alegría en las familias acomodadas, será también de consuelo para los hogares pobres que reciban la ayuda que la "Unión Artesana" ha procurado buscar para ellos.

Este año, gracias a la inagotable caridad de San Sebastián, se ha podido también aumentar, con relación a los años anteriores, el número de lotes con que se socorre al pobre, habiendo llegado a 580, cantidad nunca soñada por quienes fundaron este Ropero, y a la que se ha llegado debido a los desvelos de la Comisión organizadora, compuesta por simpáticas señoritas donostiaras dispuestas a privarse de sus ratos de expansión en bien de los menesterosos.

Este simpático acto tendrá lugar a las once de la mañana del día 24, en el local de la Sociedad (Soraluce, 1), en presencia de las autoridades locales y representaciones de la Prensa, y será completamente público, por lo que la Junta Directiva y la Comisión del Ropero tiene el gusto de invitar a cuantas personas gusten de presentarlo.

Para todos los que en prendas de abrigo o en metálico han contribuido a engrosar la lista de donativos, ha de guardar la "Unión Artesana" en nombre de los pobres necesitados un agradecimiento sincero.

Desfile interesante

Hace un mes dimos cuenta a nuestros lectores del triunfo obtenido por nuestro querido amigo el conocido hombre de negocios don Emilio Ciordia, en el concurso celebrado en Bilbao para la concesión y adquisición de cuatro autobuses para la línea Bilbao-Begona.

En el día de hoy, nos es grato participar a nuestros lectores, que los cuatro autobuses citados de marca «Sterling», desfilaron por las calles de nuestra ciudad, pudiendo los donostiaras admirar una vez más, la solidez y elegancia de líneas de los autobuses destinados a la citada línea.

Como características técnicas de estos vehículos, sabemos que poseen una fuerza de 22 HP. de 3 y media toneladas cada uno y todos los últimos adelantos que un moderno autobús para viajero pueda apetecer. Más como todo cuanto dijéramos sería pálido ante la realidad, nos permitimos rogar a nuestros lectores y aconsejarles al mismo tiempo no dejen de ver mañana el desfile de estos magníficos, veloces y seguros autobuses, en la seguridad de que con han de agradecerlos.

Nuevamente felicitamos a don Emilio Ciordia por el triunfo obtenido con la marca de automóviles «Sterling», que representa en España.

Turrone de Jijona y Alicante 3,95 kilo

Aceite, litro	1'80
Azúcar, kilo	1'50
Higos, kilo	0'80
Ciruelas, kilo	1'95
Pasas de Málaga kilo	1'50
Rancio y blanco dulce, botella	2'00

— VERGARA, 9. —

RHUM NEGRITA

BARDINET

RIASE DE LOS RESFRIADOS

Al presentarse el primer síntoma tome el primer punch de leche caliente con Rhum Negrita. Tome un segundo punch, pero no será porque hay un segundo síntoma.



Premiado con 15.000.000 de pias.

24.717

(Reserva)

SORTEO DE NAVIDAD

Lotería Nacional

LISTA COMPLETA

Premiado con 8.000.000 de pias.

21.566

Sevilla-Santander

Premiados con 10.000 pesetas

UNIDAD									
DEGENA									
22 56 69									
CENTENA									
632	355	750	480	301	143	284	147	344	348
986	022	005	806	650	684	220	974	400	669
494	665	534	387	056	269	450	145		
MIL									
754	694	954	342	204	379	991	871	359	570
773	851	651	329	072	673	454	891	721	892
952	504	698	839	287	795	009	926		
DOS MIL									
681	977	576	782	056	553	077	982	117	198
859	177	354	822	445	530	607	387	042	703
549	637	190	825	113	678	365	368	114	066
449									
TRES MIL									
345	971	521	959	812	696	301	028	984	109
552	079	261	806	472	614	680	360	395	456
786	682	659	126	809	868	344	051	515	182
284	252	081	452	387	013				
CUATRO MIL									
898	560	160	263	894	249	727	292	794	420
419	119	056	396	343	486	493	368	953	249
265	421	878	321	831	682	573	464	205	
CINCO MIL									
899	604	357	874	544	403	668	661	812	865
384	333	942	979	725	571	473	963	127	445
340	490	245	803	549	023	867	019	065	567
439	686	126	034	520					
SEIS MIL									
080	870	631	388	662	504	148	186	661	480
219	167	106	459	771	420	541	329	993	232
748	287	011	762	301	707	670	846	515	168
322									
SIETE MIL									
950	121	408	958	198	534	535	016	036	321
108	467	578	681	511	748	958	818	371	279
633	908	048	680						
OCHO MIL									
827	769	385	159	435	073	555	821	067	839
400	715	246	712	531	009	191	520	697	771
046	737	843	321	536	083	258	248	641	371
194	953	956	146	476					
NUEVE MIL									
800	914	303	650	491	115	216	850	572	493
495	099	715	459	041	573	439	256	971	609
809	373	592							
DIEZ MIL									
032	965	519	515	454	494	928	553	391	902
546	222	942	590	040	620	021	239	423	907
906	915	256	175	150	916	966	831	603	443
ONCE MIL									
201	026	894	336	745	079	604	394	053	933
403	258	429	107	851	919	621	102	295	003
923	139	329	738	909	080	979	697	805	
DOCE MIL									
304	773	427	066	557	011	780	158	252	742
950	056	474	691	364	900	759	258	272	942
289	913	923	789	156	647	038	733		
TRECE MIL									
715	184	022	092	860	968	426	754	899	597
729	252	257	669	466	260	656	387	978	823
056	112	424	595	321	780	368	827	790	896
847	623	835	080	768	653	795			
CATORCE MIL									
446	028	750	026	637	099	826	545	903	213
086	170	764	054	628	878	283	156	521	689
634	349	609	229	072	553	617	490	021	624
198									

QUINCE MIL									
423	281	836	733	647	624	805	728	243	913
040	317	645	447	337	946	933	089	254	559
753	741	362	515	257	689	515	906	119	224
631	439	698							
DIECISEIS MIL									
955	709	447	203	800	588	714	455	268	486
513	409	839	671	108	888	047	105	260	198
153	794	046	835	193	339	576	702	382	531
762									
DIECISIETE MIL									
163	036	773	010	931	494	899	514	854	671
120	513	542	712	929	209	908	800	461	580
421	073	434	609	462	767				
DIECIOCHO MIL									
261	148	990	814	778	746	491	082	092	515
479	768	227	203	913	648	952	196	995	937
646	253	657	302	547	858	025	835	080	423
363	866								
DIECINUEVE MIL									
648	162	266	756	331	191	523	424	698	063
552	851	027	614	461	947	245	306	797	513
293	875	941							
VEINTE MIL									
836	134	637	706	754	067	751	692	472	914
777	126	016	462	762	204	926	896	298	738
201	092	127	001	529	247	497	002		
VEINTIUN MIL									
694	968	554	139	982	226	103	092	621	667
133	717	970	660	617	039	714	852	349	969
070	888	175	726	150	790	941	627		
VEINTIDOS MIL									
652	843	971	789	225	263	357	207	915	819
347	856	553	729	721	800	347	818	730	093
328	332	771	214	195	926	375	753	920	071
VEINTITRES MIL									
389	180	532	002	580	283	539	520	171	202
266	473	326	662	312	199	749	548	124	896
068									
VEINTICUATRO MIL									
404	326	362	252	110	008	840	843	579	845
474	237	880	518	370	516	554	865	232	670
822	097	448	868						
VEINTICINCO MIL									
126	431	515	091	858	602	323	869	183	324
649	652	852	572	771	831	728	232	444	583
810	554	840	049	967	838	836	563		
VEINTISEIS MIL									
517	788	803	591	298	261	218	076	482	238
523	631	226	984	539	091	906	818	701	293
017	567	554	850	158	829	200	237	563	967
838	836								
VEINTISIETE MIL									
816	135	072	646	466	045	906	290	030	645
696	626	417	917	715	059	923	527	583	866
995	214	578	516	674	702	028	859	971	212
954	095	375	457	229	091	764	542	360	612
572									
VEINTIOCHO MIL									
965	879	228	458	296	523	758	820	960	496
663	552	503	196	928	546	303	908	772	223
717	398	657	435	198	984	676	519	474	956
VEINTINUEVE MIL									
251	238	871	928	648	271	539	856	436	284
820	934	552	122	022	012	127	879	351	083
704	253	824	288	550					
TREINTA MIL									
249	935	385	313	920	644	481	458	611	140
717	868	928	767	010	863	501	922	351	663
134	099	138	469	441	625	053	907	500	163
222	652	430	710	118	812	850			

TREINTA Y UN MIL		
------------------	--	--

Un Consejo de ministros en dos actos

En el primero, se acuerda prorrogar el decreto regulador de alquileres

Y en el segundo, se llega casi a ultimar el estudio de los presupuestos

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

A LA ENTRADA

Minutos antes de las seis de la tarde empezaron los ministros a llegar a la Presidencia para celebrar Consejo. El primero fué el jefe del Gobierno, quien agradeció la felicitación de los periodistas por el éxito de su comedia estrenada en Barcelona.

Interrogado acerca de los asuntos que iban a ser tratados en el Consejo, replicó:

—Ignoro cuáles serán los temas a tratar. Lo único que puedo decir a ustedes es que no traigo ningún asunto de la Presidencia ni de Guerra. Probablemente se tratará de los presupuestos.

Un periodista le felicitó por haber correspondido el "gordo" de la Lotería al Estado, y dijo que le sorprendía la noticia, pues como había estado toda la mañana trabajando en el Ministerio de la Guerra, no había tenido tiempo de enterarse de nada relacionado con el resultado del sorteo.

—¿Le ha tocado a usted algún premio en el sorteo de hoy?—le preguntó otro periodista.

—No, no me ha tocado ni un céntimo. Y me alegro de ello, porque si hubiera resultado alguno de los números que jugaba, se hubiera creído a lo mejor que habíamos hecho trampa.

Cuando llegó el ministro de Hacienda se le preguntó si en el Consejo se trataría de presupuestos, y contestó que a la salida facilitaría alguna noticia.

El ministro de Justicia manifestó que probablemente se trataría del nombramiento de fiscal de la República y también del decreto de alquileres para prorrogarlo hasta que se apruebe la ley definitiva.

El de Marina dijo que llevaba un proyecto de decreto fijando el cupo de la Marina de guerra y un asunto de la Traslántica.

El de Instrucción Pública dijo que llevaba una información del Consejo de Instrucción sobre bibliotecas y museos.

Interrogado el señor Casares Quiroga acerca de si en el Consejo se trataría de la situación de los confinados de Cádiz, contestó:

—De eso, nada, porque esa ley corresponde aplicar íntegramente al ministro de la Gobernación.

El ministro de Agricultura, Industria y Comercio dijo que llevaba algunos asuntos de trámite.

Todos los ministros anunciaron que hoy, miércoles, habrá Consejo bajo la presidencia del presidente de la República y que por eso se suspenderá el Consejo ordinario que debía celebrarse el viernes.

A LA SALIDA

El Consejo, que comenzó a las seis y media, terminó a las diez menos veinte. Los primeros en salir fueron los ministros de Instrucción, Obras Públicas y Trabajo.

El señor Prieto dijo:

—No les damos ahora nada porque el Consejo continuará a las once.

Por su parte, el señor De los Ríos dijo que se había tratado de presupuestos y de administración. Añadió que no se había tratado del nombramiento de fiscal de la República.

Marcelino Domingo dijo que la reunión había sido dedicada a examinar la labor presupuestaria, habiendo dado cuenta varios ministros de los presupuestos de sus respectivos departamentos, y que como faltaban algunos por informar, por eso se reanudaría la reunión a las once.

Agregó que de política no se había tratado nada. También dijo que al final de la reunión seguramente se trataría de los altos cargos.

Se le preguntó si la segunda parte de la reunión sería larga, y contestó que ello dependía de lo cansados que estuvieran los ministros, pues asuntos los había muchos y muy interesantes algunos de ellos.

El ministro de Hacienda manifestó que su labor había sido impropia porque todos los asuntos tratados se relacionaban con los presupuestos.

El de Estado leyó a los periodistas el siguiente despacho:

"Buenos Aires.—Encargado Negocios España a ministro Estado.—Reunidos esta Embajada ochenta presidentes de las Asociaciones españolas de Buenos Aires, representando 150.000 compatriotas aquí residentes, recordamos orgullosos brillantes y caballerescos pormenores instauración nuevo régimen e ideales le animan, así como grandiosa obra realizada, formulando más entusiasta adhesión a presidente República, Gobierno y Cortes que supieron reintegrarnos a la anhelada normalidad constitucional, base segura del engrandecimiento de España. Totalmente identificado y complacido ante trascendental acto de solidaridad de esta ejemplar colectividad, saludo respetuosamente a V. E.—Fiscovich."

LA REFERENCIA OFICIOSA

El mismo ministro de Estado facilitó a los

periodistas la siguiente referencia oficiosa del Consejo:

"Presidencia.—El presidente dió cuenta de un proyecto de decreto reorganizando los servicios de la Alta Comisaría de Marruecos.

Estado.—El ministro dió cuenta de los despachos de su departamento y de la situación normal de las relaciones internacionales.

Hacienda.—Se aprobó, en líneas generales, un proyecto de ley sobre los contratos con los tabaqueros de Canarias.

Justicia.—Prórroga del decreto de alquileres hasta que las Cortes aprueben el proyecto de ley, que será presentado a la mayor brevedad.

El ministro traerá al Consejo próximo la oportuna disposición."

El Consejo nocturno

A LA ENTRADA

A las doce de la noche los ministros volvieron a reunirse en Consejo en la Presidencia. A la entrada, el ministro de Justicia dijo que el decreto de alquileres aprobado en la reunión de la tarde era una prórroga del actual, que en nada modifica la disposición.

El ministro de Agricultura, Industria y Comercio dijo que seguiría ocupándose del contrato de tabacos con Canarias.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones a la entrada.

DICE EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Mientras se celebraba el Consejo, el ministro de Obras Públicas abandonó unos momentos la reunión y dijo a los periodistas que había sometido a la deliberación de sus compañeros la creación de Direcciones Generales de Carreteras y Puertos.

A LA SALIDA

El Consejo terminó a las dos y media de la madrugada, y al salir todos los ministros coincidieron en manifestar que se había tratado de presupuestos y que si el trabajo no había quedado totalmente terminado, faltaban sólo algunos detalles de acoplamiento de cifras de algunos ministerios para darlos por resueltos.

Añadieron que se acordó no hacer pública ninguna manifestación hasta que las decisiones del Gobierno sean conocidas y sancionadas por el presidente de la República.

Los ministros de Obras Públicas e Instrucción dijeron que también se había acordado el nombramiento de fiscal de la República, pero que no podían dar el nombre hasta que fuera aprobada la designación por el jefe del Estado.

El ministro del Trabajo dió cuenta a sus compañeros del nombramiento de delegados de Trabajo, asunto que mereció un amplio debate.

El señor Domingo manifestó que hoy por la noche saldrá para Alicante, de donde no regresará hasta que comiencen las sesiones parlamentarias. Agregó que por esta razón se habían prolongado las dos reuniones del Consejo de ministros, con objeto de dejar ultimados los presupuestos.

El jefe del Gobierno dijo, al abandonar la Presidencia, que se habían aprobado muchos expedientes de trámite, además del estudio del presupuesto.

LA REFERENCIA OFICIOSA

Dice así la referencia oficiosa que se facilitó del Consejo nocturno:

"El Gobierno ha ido examinando los presupuestos, adoptándose los acuerdos por unanimidad.

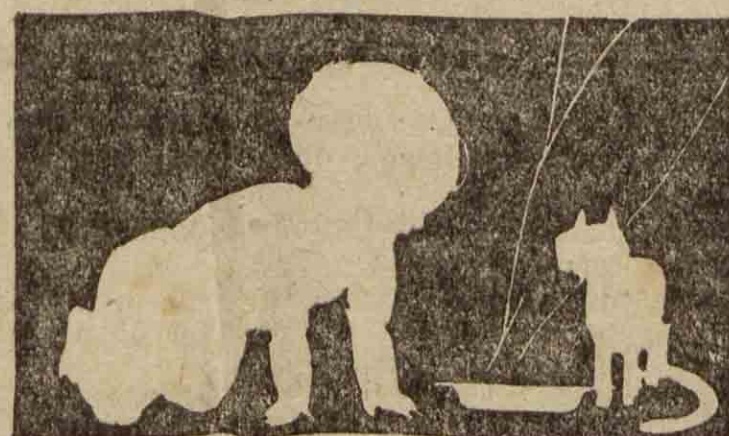
Los ministros de la Gobernación, Instrucción Pública, Trabajo, Agricultura y Obras Públicas han informado extensamente de asuntos de trámite de sus respectivos departamentos.

TURRONEROS

Local disponible con buenos escaparates. Elcano, 6.

Turrones buenos

a precios baratísimos, vende «Gayarre». Easo, A. bajo, (esquina a Larramendi). Teléfono 1-49-93. San Sebastián.



MAIZENA
DELICIOSA Y NUTRITIVA

La situación en China

Ha dimitido el Gobierno de Nankin y Tchang Kai Chek ha huído en avión

Los japoneses refuerzan su ejército en Manchuria hasta veinte mil hombres

NANKIN, 22.—El Gobierno nacional chino ha dimitido en bloque.

El mariscal Tchang Kai Chek ha marchado en aeroplano hacia Fen Chua, a la una de la tarde, habiéndose guardado en el mayor secreto la hora de su partida, que nada hacía sospechar, puesto que por la mañana había presidido la ceremonia de apertura de la sesión plenaria del Kuomintang y luego había visitado la Academia militar.

NANKIN, 22.—El presidente interino del Gobierno nacionalista ha rogado a los ministros y subsecretarios dimisionarios que vuelvan sobre su decisión y que continúen en sus puestos.

Provisionalmente, se ha negado a aceptar la dimisión del Gabinete.

NANKIN, 22.—Acercos de la marcha del mariscal Tchang Kai Chek, se dice oficialmente que la ha hecho necesaria la presión de ciertos elementos políticos.

Parece ser que varios jefes políticos se negaban a acudir a Nankin para asistir a la reunión plenaria del Kuomintang mientras que permaneciese en la capital el mariscal Tchang Kai Chek.

También se afirma que el jefe del Gobierno nacionalista ha huído de Nankin, por haberse dado cuenta de que sus partidarios iban a ser derrotados en la sesión plenaria del Kuomintang, a consecuencia del gran número de delegados cantoneses que asisten a la asamblea.

TOKIO, 22.—Han marchado a Manchuria importantes contingentes militares para reforzar las fuerzas de ocupación que en la actualidad tienen entablada una acción contra los bandidos y soldados irregulares chinos.

Con estos refuerzos el general Honjo tendrá bajo su mando en Manchuria más de veinte mil hombres.

GINEBRA, 22.—La Comisión investigadora que la Sociedad de Naciones enviará a Manchuria estará presidida, probablemente, por lord Lytton, delegado de la Gran Bretaña. Formarán dicha Comisión el general Claudel, por Francia; el diputado Schnee, por Alemania; el conde Aldobrandini, por Italia, y Mr. Hines, por los Estados Unidos.

La citada Comisión marchará a Manchuria en los primeros días del próximo enero.

TOKIO, 22.—Las tropas japonesas de ocupación en Manchuria se han apoderado de la ciudad de Fakumen Pufu, importante centro donde se habían hecho fuertes los soldados chinos del ejército del general Ma, que se han desbandado a raíz de las derrotas que les infligieron los japoneses. (United Press.)

MUKDEN, 22.—El general Honjo, jefe de las fuerzas japonesas en Manchuria, ha dado a la publicidad una nota dirigida al mundo entero, y en la cual se dice que los japoneses se han visto obligados a emprender una acción decisiva para aniquilar a las partidas de soldados chinos dispersos procedentes del ejército del general Ma, y cuyo número calculase en cerca de cien mil, que amenazan la parte del país situada al oeste del río Laohu. (United Press.)

Ateneo Guipuzcoano

Esta tarde actuará Lagarde con sus dibujos musicales

A las siete y cuarto de la tarde de hoy, miércoles, empezará el acto organizado por el Ateneo a cargo del notabilísimo dibujante y arquitecto don Eduardo Lagarde.

El espectáculo que esta tarde se ofrecerá a los ateneístas es verdaderamente original y sugestivo. Lagarde, con sus pinceles, ilustrará pictóricamente obras musicales de acuerdo con lo que su fantasía creadora conciba.

Para su actuación, Lagarde ha elegido música de puro sabor vasco—"Auresku", "Triki-tri-ixa", "Tamborrada", "Kale-kale"—en contraste con la bullanguera canción andaluza y el estrepitoso "jazz-band", para terminar con la modernísima producción de Ravel "La valse".

Como hay grandísima animación para asistir a este acto, la entrada quedará rigurosamente limitada a los señores socios y sus familias.

La crisis de trabajo en Alemania

BERLIN, 22.—El día 15 del presente mes, el número de obreros alemanes sin trabajo era de 5.349.000, es decir 290.000 más que quince días antes. (United Press.)

PETIT-PARIS

felicitas las Pascuas

- Urbietta, 39 -

a su

numerosa clientela

PARA IMPERMEABLES

Y TRINCHERAS

PETIT-PARIS



CUEROS
CUERINAS



Precios
desde 10 pts.

Ropas para obreros - Buzos - Bombachos
:: Gabanes - Gabardinas - Gerseys ::

La más importante en STOCK y precio

Urbietta, 39 :-: SANCHEZ

Sobre el Estatuto Vasco

Los señores tradicionalistas

Cristo, que, según la Historia, era hijo de un viejo y modesto carpintero, fué muy humilde en sus doctrinas. Quienes pretenden ser sus seguidores, y entre ellos se encuentran los titulados tradicionalistas, no obstante la pretendida tradición, son más elegantes y aristocráticos que Jesús, hijo de María y de José.

El domingo pasado se reunieron en la capital de Alava los representantes de la Junta Señorial Tradicionalista de Vizcaya—¡y vaya tituló vistoso!—con los de la Junta Provincial de Navarra y los de las regionales de Guipúzcoa y Alava. ¿Objeto de la reunión? Un caso de conciencia parecido al de la fábula de Mitifuz y Zapirón, cuando, tras de comerse el capón, dudaron si también debían comer el asador. Porque estos señores tradicionalistas, entusiastas defensores del absolutismo monárquico y de la persecución religiosa estilo Torquemada, después de acabar con la vieja DEMOCRACIA TRADICIONAL DE LOS VASCOS, nos trajeron una novísima tradición, que pretenden sean reyes absolutos en España los mismos que en Vasconia, después de jurar guardar sus fueros, quedarían aquí convertidos en meros representantes de un pueblo que debe tener la libertad de promulgar democráticamente sus propias leyes, eliminando a su Señor o Presidente cuando lo crea conveniente. Conviengamos en que si para los profanos en Teología es harto difícil comprender el misterio de la Trinidad, para los pueblos y los políticos no es más sencillo el dar crédito al hecho de que un pretendiente a la Corona de España, como lo fué don Carlos llamado el VII, pongámonos por caso, quisiera ser, desde Madrid, rey absoluto y, al mismo tiempo, *so el árbol de Guernica* jurara solemnemente guardar y hacer guardar los Fueros—que eran antimonárquicos y anticlericales—, aunque ya sabemos, por el último monarca que padeció España, a lo que equivale la *palabra de rey* y sus juramentos sobre los Sagrados Evangelios, especialmente cuando estos reyes pertenecen a la dinastía de los Borbones.

Pero volvamos a la reunión celebrada por los señores tradicionalistas. Tenía por objeto tratar acerca del futuro Estatuto que debe ser presentado al referéndum del País Vasco, y de lo que se encargarán las Comisiones gestoras por la sencilla razón de que la hora actual es de ellas y éste el único camino y el más seguro que hemos conocido durante nuestra vida para llegar a obtener la autonomía vasca.

Los señores tradicionalistas, que antaño tuvieron en su bandera el lema de *Dios, Fueros, Patria y Rey*, para engañar a los pobrecitos vascos más tarde no vacilaron en suprimir los Fueros, en gracia a la brevedad y al depojo popular, dejándolo en *Dios, Patria y Rey*, y a la hora de demostrar su amor a la tradición liberalísima de los vascos sienten sus escrúpulos y “se abstienen de toda colaboración en la redacción del proyecto de Estatuto que se trata de formar dentro de los forzados límites de una Constitución sectaria y la también forzada dirección de las Comisiones gestoras”.

La Constitución española, hecha por la casi totalidad de la voluntad nacional, que arrojó, con vilipendio para ella, a la monarquía borbónica de España para nunca más volver, ni por derecho divino ni por voluntad nacional, será todo lo sectaria que ellos quieran figurársela, pero es sectarismo de *voz populi vox*

Dei, mientras que los Borbones representan una secta... que mirando cómo y por qué ha sido juzgado y condenado don Alfonso podemos sacar la tradición, y la traición.

Allá los señores tradicionalistas con sus sueños.

Suspiren cuanto quieran los señores tradicionalistas añorando aquellos poéticos tiempos en los que para divertir al buen pueblo, lleno de fe católica, ardían en la plaza pública los malditos herejes que se atrevían osadamente a dudar de la única religión verdadera que hay en el mundo; pero ya que han decidido no tomar parte en la colaboración del Estatuto vasco, vuelvan por un momento sus ojos al año 32 del siglo XX, y a la hora del plebiscito despierten de su letargo medieval los señores de esa Comunidad Tradicional y apoyen el referéndum que se necesita para que sea aprobado y Vasconia alcance su autonomía, ya que el Gobierno que hizo la Constitución sectaria quiere darla.

Hágase el milagro aunque lo haga el diablo. Porque si hemos de esperar reine en España un monarca absoluto para que venga a jurar los Fueros *so el árbol de Guernica*, llegará con demasiado retraso y se encontrará con la novedad de que hasta los *baserritarras* estaban convertidos en discípulos de Lenin.

Señores tradicionalistas: hay que llevar el compás siguiendo el ritmo de los tiempos.

Y es muy peligroso jugar con fuego.

Que es lo que hacen actualmente los políticos derechistas en España.

PEDRO SARASQUETA.

“El Gordo”

NO HA TOCADO

Pero han llegado unos melones valencianos, unas naranjas murcianas y unas mandarinas que dan el opio, en Miracruz, 47, (almacén). Teléfono, 1-48-74.



Santoral

Miércoles, 23 de diciembre.—Santos Victoria, virgen; Migdonia, Teódulo, Saturnino, Eusebio y Gelasio, mártires.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7'35, pasa por el meridiano a las 12'13 y se pone a las 16 y 52.

La luna sale a las 15'19, pasa por el meridiano a las 23'20 y se pone a las 7'26.

Viajes

Vino de Bilbao la señora de Pagoaga (don Antonio).

—Se ha trasladado a Elizondo don Francisco Olave.

Doctor GASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído. HERNANI, 9, segundo.

—Se encuentra en Hernani, procedente de Pamplona, la señorita Carmen Echeverría.

—Pasó con dirección a París don Ricardo Fuenfria.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL y MORO - San Sebastián -

—Procedente de Lieja pasó con dirección a Bilbao don Antonio Irizar.

—Hicía el mismo punto, procedente de París, don Pablo Díaz Parral.

MOLINS — ODONTOLOGO — P. Guipúzcoa, 2. Tel. 13.473

—Se ha trasladado a Cartagena a pasar estas fiestas entre los suyos, nuestro particular amigo el probo y diligente oficial de secretaría del Juzgado de Primera Instancia, don Angel Canales.

Letras de luto

Gratitud. — La familia de doña Paula Eliza de, recientemente fallecida, nos ruega hagamos pública su gratitud a cuantas personas tomaron parte en el profundo dolor causado por la irreparable pérdida.

Reiteramos a dicha familia la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Tanto los funerales que por el eterno descanso de doña Francisca Altamira se celebraron ayer, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente, como la conducción del cadáver al Cementerio, verificada a continuación, constituyeron elocuentes manifestaciones del profundo pesar que su muerte ha causado entre sus numerosas amistades.

Reiteramos a sus deudos muy especialmente a su desconsolado viudo nuestro particular y estimado amigo el reputado industrial don José Aristizábal, la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Ayer falleció doña Encarnación Zapiain, a cuyos deudos testimoniamos nuestro sincero pésame.

Hoy, miércoles, a las ocho de la mañana, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Ignacio solemnemente funerales por su eterno descanso y a las doce y media tendrá lugar la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe.

—La señora doña María Claudia Torija de Figuerido, falleció en Bilbao el día 9 de diciembre del mes actual.

Por su eterno descanso se celebrará a partir del día 23, un novenario de misas, a las once de la mañana y once y media los días festivos, en la iglesia parroquial de San Ignacio de esta ciudad.

Enviamos a sus atribulados deudos muy especialmente a su esposo el notable profesor de música, don César Figuerido, la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Ayer falleció la niña Pilar Roig Simón, por cuyo eterno descanso se celebrarán solemnemente oficios de pábulo hoy, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María.

Recitan sus afligidos padres nuestro sentido pésame.

—Doña Josefa Múgica Arregui (viuda de don Pedro Ignacio Lasa), falleció ayer en Ormaiztegui, a los ochenta y cuatro años de edad.

Los funerales por el eterno descanso de la finada se celebrarán hoy, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de dicha villa, verificándose acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio.

Recitan los deudos de la finada muy especialmente su hijo don José Lasa, conocido industrial propietario de los grandes Talleres Mecánicos del barrio de Gros, nuestro sincero pésame.

Agradecimiento. — La familia de nuestro finado amigo don Joaquín Susperregui, fallecido hace unos días, nos ruega, en la imposibilidad de hacerlo ella directamente, que testimoniamos su profundo reconocimiento hacia cuantas personas que con aquel triste motivo hicieron presente su condolencia.

La señora
Doña María Claudia Torija de Figuerido

Falleció en Bilbao el 9 de diciembre de 1931

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su esposo, don César Figuerido; hijos, don César-Antonio, doña María del Carmen, don Alvaro, doña María Victoria y don José Luis; hija política, doña Milagros Santurtun; hermanos, don Buenaventura y doña Julia; primos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amigos se sirvan encomendarla a Dios en sus oraciones y asistir al novenario de misas rezadas que se celebrarán a partir desde hoy, 23, a las ONCE de la mañana los días laborables, y a las ONCE Y MEDIA los días festivos, en la parroquia de SAN IGNACIO, de esta ciudad, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 23 de diciembre de 1931.

NOTA.—Los funerales y la conducción se han verificado en BILBAO.

La señora
D.^a ENCARNACION ZAPIRAIN ALONSO

Falleció ayer, a la una del mediodía, a los 37 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

— R. I. P. —

Su desconsolado esposo, don Ramiro Germán; hijos, José, Valentín, Jesús, María Dolores y Rosario; hermanos, doña Francisca (ausente), don Cecilio y don Domingo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

AL participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy miércoles, a las ocho de la mañana, en la iglesia parroquial de San Ignacio, y a las doce y media a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 23 diciembre, 1931.

Domicilio: “Palacio-Zar”. (Barrio de Loyola).

La señora
Doña Josefa Ramona Múgica Arregui

(Viuda de don Pedro Ignacio Lasa)

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

— R. I. P. —

Sus desconsolados hijos, don Francisco, don José, don Francisco Ignacio y don Bautista (ausentes), don Antonio, doña Julia y don Martín Lasa; hijos políticos, doña Ignacia Múgica, doña María Arrizabalaga y doña Ignacia Antia; sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios en sus oraciones por su eterno descanso.

Los funerales se celebrarán hoy, MIÉRCOLES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de ORMAIZTEGUI, y acto seguido a la conducción del cadáver al panteón de familia, al Cementerio de dicha villa, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

ORMAIZTEGUI, 23 de diciembre de 1931.

Información general

Al Sr. Anguera de Sojo no le apoyaba la Generalidad en su actuación contra el pistolero

Y por eso dimitió su cargo

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

EL GOBIERNO CIVIL DE BARCELONA.—El gobernador civil dimisionario ha facilitado una extensa nota, fundamentando su dimisión. Dice el señor Anguera de Sojo que se ve obligado a abandonar el cargo porque la Generalidad y los elementos de la izquierda no le apoyan en la misión que el Gobierno le encomendó para combatir el pistolero y restablecer la tranquilidad.

Se dice que para sustituir al señor Anguera de Sojo será designado un consejero de la Generalidad, probablemente el señor Comas.

EL ESTADO DEL SEÑOR BARRAL

Ayer fué operado en la clínica el escultor don Emiliano Barral, que fué herido en la noche del lunes por unos atracadores. Le fué extraído el proyectil que tenía alojado en la región axilar izquierda.

Después de la intervención quirúrgica el señor Barral quedó muy mejorado y limpio de fiebre.

Es muy visitado.

EL NAVEGANTE VICTOR DUMAS

VIGO.—El lunes arribó a este puerto el periodista argentino Victor Dumas, que navegaba solo en una pequeña embarcación.

Salió de Arcachón el día 13 y hasta el 16 tuvo buen tiempo. Luego fué sorprendido por un violento temporal y tuvo que luchar durante tres días seguidos, quedando agotadísimo.

Cuando repare las averías sufridas por la embarcación saldrá para Canarias, final de su segunda etapa.

LA SITUACION SOCIAL EN GIRONA

GIRONA.—Ayer, a las once de la mañana, cuando regresaba del Musel en la plataforma de un tranvía el obrero esquiol Leopoldo Gutiérrez, subieron dos sujetos, que quedaron en la misma plataforma. Aprovechando el ruido de un camión que iba a la par del tranvía, los descomocidos hicieron dos disparos de pistola sobre Leopoldo y descendieron del tranvía, huyendo por una bocanilla en dirección al mar.

Leopoldo cayó muerto en la misma plataforma. Una mujer agredió a un obrero esquiol.

También tres desconocidos agredieron a otro obrero esquiol llamado Juan Martínez, que resultó herido de alguna consideración.

En otros puntos de la población se registraron hechos análogos.

Las autoridades adoptan precauciones para evitar estos atentados.

TEATRO GRAN KURSAAL

Teléfono 4-38-08

CINE SONORO

SESIONES PARA HOY, MIERCOLES

A las 5 1/2 y 7 1/4 tarde :: A las 10 1/2 noche
Grandioso éxito de la producción sonora incomparable, en nueve partes.

"INMORTALIDAD"

(EL PRECIO DEL AMOR)

El más bello poema pasional y las más vibrantes melodías del rey de los vales. Creación de HANS STUVE y CLAIRE ROMMER

Completará el programa la divertida cinta cómica

"MECANOGRAFA IDEAL"

CENTROS OFICIALES

El presidente de la Diputación felicita a Azaña por su discurso pronunciado en Barcelona

La inspección de los artículos de primera necesidad. - Donativos para los comedores económicos

Ayuntamiento

Comedores económicos

Raciones servidas el lunes en los Comedores económicos: 1.792 gratuitas y 57 de pago. Se han recibido para esta asistencia los siguientes donativos:

Fábrica San Fernando, 5 pesetas; Enrique Suñal, 5; Tomás Altuna e Hijos, 50; Natividad Pardo, 3; Pablo Altuna, 10; Bonifacio Eguren e Hijos, 5; Gaspar Azpiazu, 10; Juan Artola, 3; Max Mielinski, 25; Martínez y Odriozola, 10; Garaje Londres, 15; Mauricio M. Furher, 2; Luis Urteaga, 4; Angel Irigoyen, 2; Dorotea Merino, viuda de Gil, 3; Serafín García, 15; José Berra, 3; José Ayestarán, 10; Gabriel Ochoa, 10; Ramón Azurmendi, 50; Manuel Salvador Bascuas, 5; Mariano Oa Echarrí, 25; Julián Arretgui, 5; Eusebio Basurco, 2; Arévalo, 15.

El repeso de los artículos

El alcalde recibió varias visitas en su despacho, entre ellas la del jefe de Arbitrios, para tratar acerca de la inspección que se ejerce sobre la venta de los artículos de primera necesidad. El sábado volverá a entrevistarse el señor Garmendia con el alcalde, para concretar algunos extremos sobre esta cuestión de abastos.

A Santa Agueda

A mediodía abandonó el despacho de la Alcaldía el señor Basain, para trasladarse a Santa Agueda, con objeto de hacer una visita de carácter particular.

Gobierno civil

Sin noticias

El gobernador interino de Guipúzcoa, don José A. de la Campa, carecía de noticias que comunicar a los periodistas.

Se refirió al acuerdo adoptado por los dependientes del ramo de la alimentación aplazando la huelga, por lo que espera que en este plazo se solucione favorablemente este asunto.

Garganta, Oídos, Nariz

M. de PATERNINA

Fuenterrabía, 50. De 11 a 1 y 3 a 6. Tlf. 10.714

Diputación

Un telegrama

Con ocasión del discurso pronunciado por el señor Azaña en Barcelona, el presidente de la Diputación le ha dirigido el siguiente telegrama:

"Presidente del Consejo de ministros. Madrid.—Entusiasta felicitación por discurso Barcelona. Así hablaba Pi y Margall. Así hablan estadistas de corazón y talento."

Contestando a un sueldo

En la Diputación nos entregaron ayer la siguiente nota:

"En el número de LA VOZ DE GUIPUZCOA del martes aparece un remitido desde Segura, firmado por "Un Republicano", en el que protesta del acuerdo adoptado por la Comisión gestora en sesión celebrada el día 8 del corriente, por el que se ha hecho efectiva la subvención de 1.500 pesetas a un colegio de aquella villa dirigido por frailes.

Con referencia a dicho sueldo, interesa hacer constar a esta Presidencia que en su día se trató por la Comisión gestora de las subvenciones concedidas por la anterior Diputación a Comunidades religiosas y Centros benéficos, sociales y de enseñanza dirigidos por religiosos, y que están consignadas en el vigente presupuesto, habiendo acordado satisfacerlas por lo que respecta al corriente ejercicio, toda vez que su supresión hubiera dado lugar a reclamaciones de índole legal que, en la mayoría de los casos, hubieran tenido probabilidades de éxito, sin perjuicio de que las citadas subvenciones serían revisadas escrupulosamente cuando llegase el momento de confeccionar los presupuestos para el año 1932.

En cumplimiento del citado acuerdo, las diferentes Comisiones de la Diputación están procediendo a una minuciosa revisión de esta clase de subvenciones, de las cuales tan sólo subsistirán las que se ajusten a las normas y orientaciones señaladas en la Constitución española, y de cuyo acatamiento las Corporaciones oficiales deben ser las primeras en dar ejemplo."

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43 :: Telf. 12-7-60

Para el frío Se liquidan

una partida de GABANES a 50, 60 y 70 ptas. iguales a los vendidos a 100, 125 y 150 ptas.

También se liquida una partida de retales

Elcano, núm. 1 -:- San Sebastián



La niña

María Pilar Roig Simonet

Subió al Cielo en el día de ayer, a los 2 años de edad

o o o o o

Sus desconsolados padres, don Antonio y doña Pilar; hermano, José Ramón; abuelos paternos, don Alberto y doña María; tíos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican se sirvan asistir al Oficio de Párvulo que se celebrará hoy, MIERCOLES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Pelloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 23 de diciembre de 1931.

Domicilio: ELCANO, 10.

La vida política

Ayer se inauguraron las audiencias oficiales en la Presidencia de la República

Con una muy curiosa

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

EL SEÑOR AZAÑA EN MADRID

Ayer por la mañana, en el expreso de Barcelona, regresó el jefe del Gobierno, que fué recibido en la estación por los subsecretarios de Guerra y Gobernación, las autoridades y diversas personalidades.

El señor Azaña dijo que estaba muy satisfecho de su breve estancia en Barcelona.

Desde la estación el señor Azaña se trasladó al ministerio de la Guerra, donde permaneció toda la mañana.

EN TRABAJO

El ministro del Trabajo dijo al mediodía que había terminado el conflicto que había planteado en Cuenca, habiéndose firmado las bases de arreglo.

El delegado regional del Trabajo en Barcelona ha logrado la reapertura de la fábrica de vidrios de Arenys del Mar.

Se ha resuelto la huelga de Torre del Mar (Málaga), y la normalidad es absoluta en Gijón.

EN GOBERNACION

Al mediodía manifestó el señor Casares Quiroga a los periodistas que estaba dedicado a la confección de los presupuestos de su departamento, en unión de los directores generales.

EN LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Ayer por la mañana el presidente de la República inauguró las audiencias oficiales. Acudieron a cumplimentar al jefe del Estado el presidente del Tribunal Supremo con el pleno del mismo; el pleno del Consejo de Estado; una representación de la Academia de Ciencias; el embajador de Bélgica, y el nuevo embajador de España en París, don Salvador de Madariaga.

También estuvo cumplimentando al señor Alcalá Zamora la Junta de la Asociación Nacional de Mujeres Españolas.

Crónica alavesa

El Sr. Martínez de Aragón es nombrado Fiscal general de la República

(POR TELEFONO)

Vitoria, 23.

Ha sido nombrado fiscal general de la República Española el que hasta ahora ha sido gobernador civil de Alava, don Gabriel Martínez de Aragón.

Al conocerse la noticia en Vitoria los periodistas acudieron a entrevistarse con el señor Martínez de Aragón, quien confirmó el nombramiento.

Según manifestó a los periodistas, el Gobierno desea que se posea de su nuevo cargo inmediatamente, y al efecto saldrá para la capital de la República el próximo día 27.

Ignoraba el nuevo fiscal general de la República quien le sustituirá en el Gobierno civil de la provincia de Alava.

La noticia ha producido en Vitoria general satisfacción, conocidos los méritos y caballerosidad del señor Martínez de Aragón, si bien su alejamiento de esta ciudad causará el consiguiente pesar.

La cotización de la libra esterlina

LONDRES, 22. — La libra esterlina cerró hoy su cotización a 3'40½ dólares. (United Press).

NUEVA YORK, 22. — La libra esterlina que comenzó hoy a 3'39 3/4 dólares cerró a 3'40 1/4. (United Press).

Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OIDO

Consulta de diez a doce y de tres a cinco
San Marcial 32 y 34 2.º — Teléfono 4-26-45

NAVIDADES-REYES

El mejor regalo, un
re'oj de los que vende

LA ESMERALDA

(TALLERES DE REPARACIONES)

NARRICA, 17

La más económica de la región
Vasco-Navarra.

Ecos de "Euskal-Erria"

La alegría de los vascos
iluminó el "Fyek"
de Tromsø

Allá en los campos de hielo, bajo el atalaya gigantesco del Jaegervarra, hermano de nuestro Altzgorri, han llevado la alegría ruidosa de Euskal-Erria nuestros marineros, nuestros pescadores de bacalao, los sucesores de aquellos bravos vascos que, a fuerza de remos o empujados por las velas, llevaban sus naves hasta Terranova antes de que Cristóbal Colón llevara a cabo su grandioso descubrimiento. Y entre la Laponia Finlandesa y entre la tierra fría de Finmarken, el "Boga-Boga", acaso el "Ilunabarra", dejó oírse como ofrenda del arte popular que en los fiordos escandinavos había de cubrir con canciones al reno que, sobre campo nevado, forma el escudo de Tromsø.

La boina vasca, la alegría de los marineros de un barco de Pasajes, de uno de los bacaleros de la P.Y.S.B.E., llevaron una emoción desconocida a un joven noruego que, en la larga noche invernal, sentado en un butacón y al abrigo del frío, junto a una fogata, entretenía sus ojos leyendo el idioma cervantino, y hoy llevará apuntadas en algún cuaderno las palabras euskéricas que habrá oído a nuestros hermanos vascos.

Y no es que el joven noruego de Tromsø haya sentido un amor platónico por España, como prolongación de este "hall" euskaldun; él ha sentido dentro de su ser la llama de amor hacia el país meridional bañado de luz del sol, de este sol vivificante que enciende la sangre y que impide que los españoles, del Norte o del Sur, podamos comprender el esfuerzo de un noruego como él tampoco comprende nuestro hirviente temperamento. El joven noruego ha querido ofrecer a España un tributo y nos ha escrito en español, en este idioma de un país que él desconoce, pero con el que sueña siempre, como la joven pastora de los cuentos de hadas soñaba con el gallardo príncipe que había de darle amor...

Curiosa es la carta y hemos de reproducirla sin tocarla, porque es como obra de orfebre esa carta castellana en la que pide una relación: amor a España y turismo para Tromsø...
UNA CORRESPONDENCIA DE LA NORUEGA DEL NORTE

"El joven noruego que escribe esto, no ha estado nunca en el extranjero, no ha visto España, pero ha leído un poco de este país y de los diferentes pueblos que lo habitan.

En el verano pasado hemos tenido el gusto de ver entre nosotros muchos marineros y oficiales de los vapores pescadores que han estado pescando cerca de la Isla del Oso y en otros lugares del Mar Ártico. Cuando han visitado nuestro pueblo para carbonaje, agua, etc., estos españoles han hecho marcar su presencia con sus gorras de vascongado y por su alegría. Una vez he comido yo con los oficiales del vapor *Euskal-Erria*. La comida fué excelente.

Me permito de enviar con la presente mis saludos a mis amigos a bordo de este vapor, si está todavía en San Sebastián.

Fuera de estos vapores con sus tripulaciones, los visitantes españoles se ven muy raramente en Tromsø. Los turistas son generalmente americanos, ingleses, alemanes y franceses—sólo he visto un muy pequeño nombre de nacionalidad sudamericana o española—. Pero Tromsø tiene mucho que debe interesar a los extranjeros, especialmente en verano, cuando los árboles están frondosos y los lapones, vestidos en sus trajes característicos, han venido con sus renos de Suecia.

Tromsø tiene una población de 10.000 habitantes y está siempre aumentando.

Los tiempos son muy difíciles en este momento; pero esperamos que serán mejores. Sin embargo, la esperanza no es la realidad.

ERNST LAGER.

Tromsø, el 23 de noviembre de 1931."

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
PENAFLORES. 10. — Teléfono 41-68

BENITO PETSCHEN KUTZ

Especialista en enfermedades de la mujer
PARTOS SIN DOLOR. — RAYOS X
Peña y Gobi. 15. de 3 a 5 :: Teléf 1-27-61

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la profilaxis anivenera

Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 7

Sr. MARTIN 52. 1. Izda. — Telf. 1-32-42

ESTUDIO

Av. de la Libertad, 26.—San Sebastián
DIBUJOS Lineal y Lavado. Adorno y Figura con copia en yeso. Modelado, Vaciado y Talla. Pintura decorativa. Flores convencionales. Precios especiales para obreros. Nuevas matriculas de siete a nueve noche.

El Arbol de Noel**Los niños de las Escuelas Francesas en la Perla del Océano**

Ayer por la tarde se celebró en el "hall" amplio de La Perla del Océano una simpatísima fiesta a cargo de los niños de las Escuelas Francesas establecidas en San Sebastián. Fiesta de Navidad con el "sapin" cargado de luces, con la presencia de "Papá Noel", con la presencia de niños, muchos niños, que al expresar su alegría y su ilusión con esa adorable disciplina, llena de ruidos, hacen que los mayores, los que fueron niños muchos años atrás, se vuelvan también ruidosos, disciplinados, cuando no han de secarse una lágrima, o dos, o más... Porque, pese al sentimentalismo cursi reprochado a quienes se en-

ternecen en estas fiestas, las lágrimas afluyen por nada, por oír las vocécitas de los niños y porque uno mismo se siente también niño, aunque el cráneo esté cubierto de blancos cabellos o liso porque el pelo huyó para siempre.

Asistimos ayer a esta fiesta infantil de La Perla y permanecemos unos instantes encantados porque los niños ejercían sobre nosotros un fuerte influjo enternecedor. Y es que a nuestra memoria acudían recuerdos ya lejanos y el árbol colocado ayer en el "hall" de La Perla nos pareció otro árbol y el "Papá Noel" otro Noel, y las canciones que escuchábamos, otras canciones... Era la fiesta de la

Navidad, en la que al juguete que recibe cada niño se le da un valor mucho mayor que en cualquiera otra ocasión...

Niños, canciones, recuerdos... Para el que dejó de ser niño hace mucho tiempo, hacen vivir momentos de otra vida; para los niños mismos es sembrar esa planta cuyo aroma nunca se pierde; por el contrario, gana más cuanto más tiempo pasa.

Después de haber leído unas cuartillas de salutación el presidente de la Sociedad de Enseñanza, Mr. Latour, comenzó la fiesta: canciones por los niños, llegada de Noel, reparto de juguetes, música, mucha música y mucha alegría en los niños. Presidiendo el acto vimos a los señores Vic, Rezola, Deslandes, Casalonga y otros, y un enorme gentío que llenaba por completa el amplio salón.

Se celebró también una tómbola para los mayores, y la fiesta terminó en esa alegría infantil tan contagiosa.

DE TURISMO

La Federación de Agencias de Viajes de España celebró en Madrid el día 18 del corriente su junta general reglamentaria, con asistencia de la inmensa mayoría de sus asociados.

Despachados los asuntos de trámite, la Directiva dio cuenta detallada de la actuación durante el ejercicio.

Se acordó insistir cerca de la Compañía de los Ferrocarriles de M.-Z.-A. para que, al igual que las Compañías extranjeras y la mayoría de las españolas, dé validez a los billetes de ferrocarril para cualquiera de los dos sentidos, y no únicamente para el que representan.

Reiterar a todas las Compañías ferroviarias españolas la conveniencia de estudiar la supresión del timbrado de los billetes expendidos por las Agencias de Viajes.

Haber visto con satisfacción que el Gobierno de la República haya tomado en consideración, y en principio aceptada, la solicitud de la Federación de Agencias de Viajes de España para que un miembro de la misma forme parte de los organismos directivos del Patronato Nacional del Turismo. Quedó nombrada una Comisión para ponerse a la disposición del Patronato para prestarle su colaboración, al objeto de obtener el máximo rendimiento en la labor en pro del turismo español.

Se da nota de la creación de la Federación Catalana-Balear de Turismo, a cuya organización prestará la F. A. V. E. todo su apoyo, designándose al efecto la representación que actuará en la Directiva del nuevo organismo.

Por aclamación han sido reelegidos los señores que constituirán la Junta directiva, que ha quedado formada así:

Presidente, don José Luis Mansans, de Viajes Marsans, de Barcelona.

Vicepresidente, don Eusebio Cafranga, de Viajes Cafranga, de San Sebastián.

Secretario, Cav. Mazzinio Paretti, de Italia-América, de Barcelona.

Vicesecretario-tesorero, don Ignacio Montobbio, de Viajes Internacional Expres, de Barcelona.

Queda para designar el cargo de vocal, que se reserva para ser ocupado por alguna Agencia que tiene solicitado su ingreso en la Federación.

TOS GRIPPE BRONQUITIS
CURACIÓN SEGURA CON
THIOLINA DR. CALBETO

LABORATORIOS
de Análisis Clínicos-Instalación completa

Establecimientos JODRA
Madrid: Príncipe, 7. — Pídanse tarifas.

RECEPTOR RCA
POR
1175
ptas.
Superette

SUPER-HETERODYNO
OCHO VALVULAS
VALVULAS MULTI-MUG, PENTODO
Y CONTROL DE MATICES TONALES

UN PRODUCTO DE LA
RADIO CORPORATION OF AMERICA

Agente exclusivo para Guipúzcoa:
ANTONIO RECIO. - Ingenier
Radio Easo. - GUETARIA, 2

TEATRO
VICTORIA EUGENIA

Gran Compañía de Comedia de
Antonio Vico

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MIERCOLES

Tarde: A las 6 y media Noche: A las 10 y media

GRANDI SO ESTRENO
de la comedia en tres actos, de Rafael López de Haro.

UNA CONQUISTA DIFÍCIL

GRANDES REBAJAS POR CERRAR

Con este motivo liquidamos a precios fantásticos abrigos, renares, bichitos, piel suelta para guarniciones.

Juego de cuello y puños piel desde 8 pesetas; inmenso surtido pañuelos Manila desde doce pesetas.

GRANDES DESCUENTOS A MODISTAS
(Bajos del Teatro Victoria Eugenia)



Ecos deportivos de todas partes

RESULTADOS DE FUTBOL

El domingo, en Atocha, el Tolosa venció al Aviación. En Sempere, el Beasain derrotó al Villafraña. En el Beasain se alineó José María Aramburu, más conocido por el sobrenombre de Belauste, el delantero centro que en un memorable partido le marcó cuatro goles al Europa; que más tarde marchó a la Cultural Leonesa donde jugó la pasada temporada y que últimamente venía aliándose en el recientemente disuelto Zaragoza.

Belauste hizo un gran partido.

YOUNG PEREZ, VENCIDO

En París, Pladner ha vencido por puntos a campeón (?) mundial de los pesos moscas, Young Pérez. El título lo se ponía en juego, pues el combate se había escriturado al límite de los gallos, peso en que en la actualidad milita Pladner.

"Milou" destacó desde los primeros instantes su mayor energía; impuso un tren muy violento y logró de manera clara la decisión.

En la misma velada, Gandon venció por puntos a Anderson, y el rumano Popesco puso "k. o." en el segundo round a Pannecoucke.

PAULINO - LEWINSKI?

Kink Lewinski ha ganado por puntos a Tommy Loughram, después de mandarle a la lona en dos o tres ocasiones.

Y ahora se nos anuncia, para el próximo 15 de enero, un combate entre Lewinski y Paulino, asegurándose que el vasco ha comenzado su preparación.

JEFF DICKSON TIENE LA PALABRA

Parece cosa cierta que el popular promotor americano trata de organizar una serie interesante de combates en Europa. Al noruego Von Porat lo enfrentará primero con Paulino en París, después el vencedor se pegará con Primo Carnera en Barcelona... si el que vencía en París era Uzcudun, porque de otro modo el combate no proporcionaría la taquilla suficiente.

RESULTADOS DE BOXEO

En Nueva York, en el Madison, el ex campeón alemán Schoenrath se vió obligado a abandonar—por inferioridad manifiesta decretada por el árbitro—en el séptimo asalto ante Stanley Poreda.

En Londres, George Brown abandonó en el cuarto round de su combate con Billy Adair, con una mandíbula fracturada.

En West Bromwich, Fred Cook ha puesto "k. o." en el tercer round al peso pesado americano Jimmy Maloney.

MACARRONES FAISAN

Señora

Cuando pida achicoria, exija marca "El León" porque es la mejor.

Joaquín M.^a Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos, Hígado, Rayos X. Consulta de 3 a 6. Prim. 31. 1.^a Teléfono 1-25-06.

RADIO

Receptor eléctrico
4 válvulas
Ptas. 295.

F. Dumenieux, Constructor. — Eibar.

Amorranas-Fisuras-Varices

Curación radical sin operación Prostatitis - Hipertrofia prostática. Tratamiento científico sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Clínica: Florida 17 - VITORIA. Dr. de Garatxábal (médico).

Lawn-tennis

El interesante concurso del Club de Tennis

PARTIDOS PARA HOY

A las once de la mañana.—Castejón contra Ameztioy; Elósegui contra J. Satrustegui; B. Barinaga y E. Zulueta contra M. T. Patiño y Patiño; A. Patiño y Orúe contra B. Morenes y F. Morenes; T. Churrua e Inchausti contra Padilla (R.) y Medina; señores Castejón contra P. Carrero y Caro.

A las doce del mediodía.—Castejón contra Izaguirre; T. Churrua e Inchausti contra Arayzaga (C.) y Barmasada; A. Suárez y Londaiz contra M. R. Zulueta y A. Caro; M. T. Patiño contra S. Satrustegui y X.; Medina y Morenes contra M. Pintado y Zulueta.

A las tres de la tarde.—P. Barinaga y Zulueta contra J. Satrustegui y X.; P. Suárez y Londaiz contra B. Morenes y F. Morenes; Pintado (M. T.) y Zulueta contra M. Domínguez y Aguinaga; Elósegui contra A. Padilla.

El juez árbitro ruega a todos los jugadores la más puntual asistencia para la buena marcha del concurso y su terminación en la fecha fijada, pues de otro modo se verá obligado a dar el w. o. irremediablemente.

Las medias de seda natural marca GOLIATH le darán satisfacción por su duración y buen gusto.

Federación Guipuzcoana de Fútbol

ULTIMOS ACUERDOS

Se lee telefonema del Hispania, participando se retira de la Competición de Segunda Categoría. Se da por enterada la Federación.

—Copia del Escrito dirigido por el Deportivo Logroño a la Nacional, del que se toma nota y se da por enterado. Desde luego, la tramitación no ha sido la reglamentaria; pero dada la premura de tiempo para su entrega, la Federación cree dispensable la forma de tramitación dada por el Deportivo.

—La Federación lee un artículo de fondo en el "Excelsius", firmado por F. G. A., y creyendo no puede admitirse dicho escrito sin menoscabo de la autoridad Guipuzcoana, se dirige ésta a la Nacional para su estudio y consecuencias que pudiera tener dicha publicación por faltar al Estatuto nacional en la parte correspondiente a sanciones disciplinarias.

Si abusas estos días del turrón puedes sufrir de grave digestión.

Para evitar la indigestión traidora, tomarás MANZANILLA ESPIGADORA.

La flor maravillosa de Aragón.

Bote para 100 tazas, 2 ptas. en farmacias y coloniales de todo el mundo.

CINES KODAK

CINES PATHE-BABY

CINES AGFA

CINES ZEISS-IKON

Vea usted la bonita colección que presenta

Central Photo-Film

- L. PEDROSA -

Easo, 3 * SAN SEBASTIAN * Easo, 3



SUPERHETERODINOS

ECHOPHONE

El éxito de la temporada

Modelo
"Echoette"

Pesetas
610

Distribuidores exclusivos para Guipúzcoa:

Portal y Moro

Buen Pastor, 1
San Sebastián

SANATORIO HISPANO-AMERICANO

RECIENTEMENTE INAUGURADO

Aparato respiratorio. — Pueblo de Guadarrama. — Teléfono 53.

Médico-director: D. Romero Alonso, ex residente de Davos (Suiza).

Médico-cirujano oficial: Dr. D. Mariano Gómez Ulla.

Precios de pensión, incluida asistencia médica, de dieciocho a cuarenta pesetas.

De nueva construcción, emplazado en plena sierra, a 1.050 metros de altura, resguardado por bosques de pinos; capacidad para 76 enfermos. Situado en el kilómetro 50 de la carretera general de Madrid - Coruña. Informes detallados: Doctor Romero Alonso. — Lista 19. MADRID. Teléfono 55.437.



EN EL FRONTON MODERNO

El novel Arano, acompañado del veterano Zumeta, vencieron a Mina y Altuna

Y los puntistas Argárate-Ichaso y Arruti-Guridi en un partido de emoción en el que se registró la fatídica igualada a 49, vencieron los segundos

Ayer se jugaron en este centro pelotístico los siguientes partidos de remonte y cesta-punta anunciados:

El primer partido. — Tomaron parte en él Mina y Altuna (colorados) contra Arano y Zumeta (azules). Los delanteros iniciaban la jugada del cuadro 11.

Los adinerados eligieron favoritos a los rojos, con momio de 40 a 32.

Anotamos empates en los tantos 2, 7, 8 y 12, para de esta última igualada ponerse en cabeza los menospreciados azules (Arano y Zumeta), que ganaron el partido por siete tantos. El encuentro estaba concertado a 50. Arano y Zumeta, los vencedores, rayaron a gran altura; sobresaliendo el joven Arano que de día en día va progresando en su difícil profesión.

Los vencidos pusieron interés, que ya es bastante; pero tuvieron que resignarse a la derrota ante el mejor juego de sus adversarios.

El encuentro a cesta-punta. — Eran los contendientes Argárate e Ichaso, por el bando colorado, y Arruti y Guridi por el azul, con saque del once y medio los delanteros.

En este segundo partido la "cátedra" no se decidió por ninguna de las partes contendientes, haciéndose las apuestas indistintamente a la par.

Anotamos las primeras igualadas en los tantos 1, 5 y 6, para salir de aquí por delante Arruti y Guridi con una ventaja que osciló entre los seis y siete tantos. Cuando parecía el partido vencido por los azules, Argárate atacó de firme, y muy bien secundado por su compañero fueron disminuyendo la distancia que les separaba de sus rivales hasta darles caza en el tanto 42. No paró aquí la hazaña de los rezagados, sino que se pusieron en cabeza con dos tantos, Arruti y Guridi, que tampoco se resignaban a ser batidos, avanzaron y consiguieron la igualada a 45, seguida de otras a 46, 48 y 49. El tanto final, que fué precioso y emocionante, se lo apuntaron Arruti y Guridi por un remate de Argárate tan ajustado que la pelota fué justamente a la contracancha.

Los vencedores los dos se hicieron acreedores a la victoria por su regularidad en la lucha. Por los vencidos, Argárate también tuvo algunos desaciertos, para asegurarse después y ser el delantero fogoso que todos conocemos. Otro tanto podemos decir de su compañero Ichaso que también tuvo bastantes lunares, para asegurarse después y ayudar eficazmente a su compañero del delante.

El partido, a pesar del susto, fué muy bonito, pues en su transcurso hubo jugadas meritorias por parte de los delanteros; sobre todo aquellas dos preciosas paredes de Argárate en réplica a otras que le había tirado su contrario Arruti, que valieron al primero el tanto y una gran ovación del respetable.

El tercer partido. — Fuera de programa se jugó un tercer encuentro entre los novatos remontistas Esteban Izaguirre y Vergara, colorados, contra Ormazábal y Amézqueta, azules, sacando los delanteros del cuadro 11.

El dinero se dió por los colorados en proporción de 40 a 36.

Después de varios empates y alternativas de dominio y tanteo, vencieron Ormazábal y Amézqueta por seis tantos. El partido estaba concertado a 40.

También este partido resultó muy bonito y competido, jugando los cuatro muchachos con gran entusiasmo para alcanzar la victoria.

Partidos para hoy. — Primero, a remonte. Reparición del joven delantero Erviti que en compañía de Altuna se las verán contra la pareja integrada por Solaverri y Fitero. Segundo partido, a cesta-punta, Barmaschea y Arriola contra Teodoro y Uriá tercero.

UN PARTIDO DE PELOTA

En el frontón Odieta se jugó un interesante partido de pelota entre las parejas integradas por Estanis y Cehurrero, con saque del 3, contra Antia con la izquierda y Augusto, que lo hacían del 2.

Después de varias alternativas en el tanteo, cosa que anduvo de cabeza a los "inteligentes", salió vencedora la primera pareja por un solo tanto.

Desearíamos la repetición de encuentro tan interesante. — M. TERIO.

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los siguientes resultados: Burgoa y Ramos I vencieron por un tanto a Onandia y Echeverría. Este partido era a cesta-punta e iba a 45 tantos.

Después, a pala, jugaron Pastor y Orrandía contra Gaviria y Somorrostro, venciendo los primeros por siete tantos. El encuentro estaba concertado a 50.

EN PAMPLONA

En el partido jugado ayer en el frontón Euskal-Jai, Arce y Ezponda vencieron por diez tantos a Gueibenzu y Arrizabalaga.

CAPITULO DE SUCEOS MOVIMIENTO OBRERO

DE LA CARCEL DE ONDARRETA SE FUGAN DOS RECLUSOS

Tranquilamente, como quien sale a dar un paseo, se fugaron de la cárcel de Ondarreta dos maleantes que estaban cumpliendo condena por robo. Estos dos sujetos, que indudablemente maquinaban el plan de fuga desde hace algunos días, aprovecharon la oportunidad que esperaba, y el lunes, a las 9'21 de la noche, provistos de una cuerda, se deslizaron por un ventanal del patio de la cárcel al foso, saliendo después por la puerta "grande", sin que la guardia de servicio les pusiera el menor impedimento, figurándose que al salir tendrían autorización.

Los dos reclusos fugados—a quienes busca la Policía—son Manuel Iglesias Frías, de veintitrés años, soltero, apodado "El Baracaldo", natural de este mismo punto de Vizcaya, "El Baracaldo" estaba recluido en Ondarreta por haber robado en "Villa Artigas", de la avenida de Francia, a fines de verano, llevándose varios collares, pendientes y otros objetos que su dueña había dejado sobre el tocador. Como se recordará, al dar cuenta de este suceso se dijo—según la denuncia que constaba en la Comisaría—que un individuo había asaltado la villa, pistola en mano, trepando por el tubo de desagüe hasta el mirador, que se encontraba abierto.

Una vez detenido parece ser que se aclaró que al asaltar la villa no llevaba ningún arma. Viste este individuo traje marrón claro y abrigo de cuero.

Su compañero de evasión se llama Benito Fernández Michelena, apodado "El Conde de Irún", natural de esta ciudad fronteriza, de veinticuatro años, soltero, que viste traje azul marino, lustrado, y bufanda. Le faltan casi todos los dientes y esto le obliga a cecear, detalle que puede servir para delatarle. "El Conde de Irún" estaba en Ondarreta por haber robado en la vitrina de una joyería de la calle de Puenteerrabia, habiéndosele detenido cuando intentaba empuñar un reloj-pulsera, producto de su fechoría, en el Monte de Piedad.

La evasión no les ha sido cosa difícil, dada la circunstancia de que el Iglesias ejercía funciones de ordenanza en la cárcel, por haberse granjeado la simpatía y casi la confianza merced a su conducta—falsa a todas luces, puesto que a la primera oportunidad se ha "cobrado"—. Este, indudablemente, facilitó a su compañero de cárcel la salida de la celda y después del recinto.

No cabe duda de que por este medio podían haberse escapado no dos, sino más presos. Todo hace suponer que la vigilancia es insuficiente en Ondarreta, o que se impone la adopción de una medida más escrupulosa para la guardia del exterior, exigiendo a todo aquel que sale del recinto la justificación de su personalidad para dejarle franca la puerta.

Es de suponer que estos dos individuos habrán procurado alejarse de nuestra ciudad; pero también es cierto que cabe la inquietud de que sumen su "esfuerzo laborioso" al de esos otros maleantes que están haciendo de las suyas y dándole gusto a la palanqueta.

Es de esperar que la labor de la Policía sea eficaz, para poner a buen recaudo a estos dos individuos, así como a cuantos merodean al margen de la ley, sembrando la intranquilidad y el sobresalto en el vecindario.

DENUNCIAS POR ROBO

Comunican de la Comisaría de Irún al Gobierno civil que el súbdito inglés Malcom Gordon Clarke ha presentado una denuncia contra Diego Heredia González, de veintitrés años, y Alfonso Roselló Sánchez, de veintiseis, ambos camareros y naturales de Málaga y Barcelona, respectivamente, como autores de la sustracción de una maleta de su propiedad en el tren expreso francés, durante el trayecto París-Hendaya.

Al llegar el tren a Irún, los dos denunciados fueron detenidos. La maleta fue recuperada, faltando de la misma algunos objetos y un traje, que llevaba puesto el Diego. También habían sustraído de la valija un reloj, que dijeron haber abandonado en el tren; una lata de conservas, que la vacilaron en el trayecto, y una Biblia, que arrojaron por la ventanilla a la vía.

Los dos detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad correspondiente.

También en la Comisaría de Irún se ha presentado una denuncia por el ferroviario Antonio López Elizondo, a quien en un establecimiento de bebidas de aquella ciudad le sustrajeron un reloj de níquel con una libra esterlina que pendía de la cadena, valorado todo en unas 125 pesetas. Se desconoce al autor del hecho.

BUEN NEGOCIO

por retirarse sus dueños, se traspasa en Vitoria el acreditadísimo Café «La Oñativara», con muy buena clientela. Informes en el mismo. Teléfono, 1.004.

Alto aquí

En el puesto de corderos número 146, del mercado de la Brecha, se vende el rico gorrino a precios económicos.

SARNA

CURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado SULPUKETO

CABALLERO

DENTISTA

A RODRIGUEZ

HERRERO

Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7
Puenteerrabia, 6, 1.

—Eulogio Manrique ha denunciado en la Comisaría de Vigilancia que a las cuatro de la tarde de ayer de un carro de mano que había dejado en la calle Narrica, en tanto efectuaba unos encargos, le sustrajeron un paquete de cordones de goma, que tenía el encargo de llevar a la zapatería de don Casildo Tellechea, en la calle de San Jerónimo. Lo robado asciende a 28 pesetas.

LESIONADO EN AGRESION

En las proximidades de la estación del Norte fué agredido con un tenedor, por Lucio González de Rúa, Leandro García San Millán, que fué asistido en la Casa de Socorro de lesiones leves.

Se presentó en la Comisaría de Vigilancia la oportuna denuncia que pasó al Juzgado.

MENOR INSOLENTE

Un municipal denunció ayer al muchacho de quince años Miguel Quincoces Ruiz, por desobedecer al representante de la autoridad e insolentarse contra él cuando le amonestó para que se retirara de la plaza de la Constitución, donde estaba con otros muchachos que se dedicaban a hacer raterías en los puestos de la feria de Santo Tomás.

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA.—SECCION DE SAN SEBASTIAN

Se advierte a los federados gráficos que se ha recibido un nuevo envío de fichas para el censo del paro forzoso, cuyas hojas han de ser enviadas a Madrid lo más pronto posible, a fin de que sean archivadas en el ministerio del Trabajo. Por tanto, todo aquel que no haya llenado la ficha y desee hacerlo puede pasar por secretaría, donde se le facilitará el correspondiente boletín.—El secretario.

SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO (U. G. T.)

Consejo Obrero de San Sebastián.—Se pone en conocimiento de todos los afiliados que la Comisión nombrada en la reunión celebrada el día 19 del actual en la Academia de la Lengua Vasca para llevar a la práctica la reorganización del Consejo Obrero ha acordado nombrar, con carácter provisional, el siguiente Comité: Presidente, Manuel Nalda; vicepresidente, Jacinto Rico; secretario, Basilio López; contador, Eugenio González; tesorero, Trinitario Calvo; vocales, Clementino Martín, Heracleo Patús y Ramiro Landa. Estos compañeros se encargarán de realizar los trabajos preliminares para la reorganización

hasta que se convoque a junta general en la mera quincena de enero, donde quedará en definitiva nombrada la Directiva que represente al Consejo Obrero de San Sebastián.

Los compañeros que quieran seguir afectos al Sindicato Nacional Ferroviario y no hayan recibido el impreso que sobre este caso se ha repartido pueden comunicarlo. Así que ya sabéis: como hombres que sois, no debéis haceros de censuras ni de palabras más o menos huecas, y seguid en el Sindicato Nacional Ferroviario, que se donde está vuestro puesto.—La Comisión. ASOCIACION DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA

Se advierte a los socios que deben pasar hoy por el domicilio social para hacer efectivas las cuotas pendientes. Al mismo tiempo se les hace saber a los cobradores de los gremios de Zapaterías, Carnicerías, Tejidos y Droguerías que deben pasar a hacer efectiva la cobranza.

Se ruega al contador, José Aguirrezabal, pase hoy por el domicilio social, a las ocho de la noche, para enterarle de un asunto de suma importancia.—La Directiva.

FEDERACION DE SOCIEDADES OBRERAS

El Comité ejecutivo convoca a los delegados de todos los Sindicatos a la reunión del pleno ordinario que tendrá lugar, como de costumbre, a las nueve de la noche de hoy, miércoles. Se recomienda la puntual asistencia.

CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

El Sindicato Unico Metalúrgico pone en conocimiento de todos los trabajadores que se ha solucionado la huelga que sostenía desde el día 3 de octubre, habiendo sido satisfactoriamente resuelta, y haciendo constar que lo ha sido por medio de la acción directa.—El Comité.

SOCIEDAD DE OFICIOS VARIOS DE PASAJES

Se convoca a los directivos de esta Sociedad a una reunión extraordinaria que se celebrará hoy, miércoles, a las seis y media de la tarde, para discutir asuntos de suma importancia.—La Directiva.

SINDICATO PROVINCIAL DE CARROGERS

Se pone en conocimiento de todos los compañeros que componen la Junta directiva de la Sección de San Sebastián que la reunión semanal tendrá lugar hoy, miércoles.

Al mismo tiempo se advierte a todos los compañeros que se encuentren atrasados en la cotización que el próximo domingo termina el plazo dado por la Directiva, pudiendo efectuar la cotización en secretaría durante toda la semana, de ocho a nueve de la noche. Lo que ponemos en conocimiento de todos, para que después no tengan que alegar ignorancia.—El secretario.

AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a asamblea general extraordinaria para hoy, miércoles, a las seis y media de la tarde, con el fin de tratar asuntos de verdadero interés.—El secretario.

Las Navidades de los asilados

Como era de esperar, el pueblo donostiarra ha respondido al llamamiento hecho desde estas columnas, y ya han comenzado a llegar a las oficinas de la Junta de Beneficencia (Pescadería, 5, principal derecha) abundantes donativos, tanto en especie como en metálico, que se destinarán para que los ancianos y niños acogidos en la Casa de Misericordia pasen unas buenas Pascuas de Navidad.

He aquí, hasta la fecha, la relación de donativos que han entregado diversos regatos:

En metálico.—Don Hermínio Marín, 5 pesetas; doctor Mozo, 25; don Ramón Alonso, 10; señorita G. L., 5; don Antonio Vega de Seoane, 25; don A. Acevedo, 5; don Hilario Murua, 25; don Leopoldo Pedrosa, 25; Sociedad Doností-Berri, 50; don Segundo Iluarte, 25; don Aquilino Zabala, 25; niños Juan María Echart y hermano, 5; niños José María y Santiago Nerecón, 15; don Luis Elizalde, 100; don Manuel Rezola, 25; don Cayetano Vivanco y señora, 25; don Luis Múgica, 10; don Florentino Rojo, 10; don José Manuel Zuzola, 50; don Luis Iglesias (vocal de la Junta), 5; doña Aurea Sáiz (viuda de Arsuaga), 100; señores Yarzua, Ugarte y Tolosa, 15; don Luis Sarobe, 5; don Francisco Almuedo, 5; La Obra Máxima, 5; don Bernardo Hernández, 10; don Domingo Aguirrehengoa, 25; don Pablo Ostolaza, 25; don Luis Mayor, 50; señores Lizarruturri y Rezola, 100; doña María Dolores Machimbarrena de Rezola, 25; don Eugenio Rezola, 25; niña María Dolores Rezola, 5; niña Mercedes Rezola, 5; niña María Lourdes Rezola, 5; niño Antonio Rezola, 5; y don Laureano Aspiaz, 50.

En especie.—Don Pedro Corral, dos cajas de higos; señora viuda de Ramirez, dos cajas de higos; don Julián Pérez, 400 naranjas; Sociedad Gaztelupe, 800 botellas de sidra; doña Luisa de Villegas, un paquete de caramelos; don Francisco Mendizábal, su esposa doña Cristina Urresberueta e hija, 70 kilos de turrón; don Andrés S. de Parayuelo, dos kilos de mazapán y tres botellas de jerez; don Mauricio Echániz, seis botellas de jerez.

Siguen recibiendo donativos en especie o en metálico en las oficinas de la Junta (Pescadería, 5, principal derecha), de nuevo a una de la mañana. Y como de costumbre también se pasará a recoger los donativos de cuantos se sirvan dar aviso al teléfono 1-06-05, dentro de las horas señaladas.



PHILIPS

Inventó hace 4 años la célebre lámpara PENTODO

- LEVY -

Inventó hace 14 años el circuito SUPERHETERODINO

AMERICA

Le costó 14 años convencerse de la realidad del Superheterodino y 4 de la magnificencia del Pentodo

PHILIPS

siempre renovándose, ha inventado el gran circuito Superinductivo que supera en calidad de tono al Superheterodino, sin perder la selectividad de éste; la detectora de potencia E. 424, la Alta-Frecuencia Super-selectiva-Superinductora E. 452 y el magnífico Altavoz dinámico sin zumbidos de fondo y con la máxima pureza

Todos estos adelantos los lleva el nuevo

PHILIPS 730 A.

Además de la onda corta y larga y adaptador gramofónico

AMERICA

tardará otros 4 años para convencerse de que debe aplicar estos adelantos en su producción

A ruego de nuestros clientes, nos hemos visto obligados a abrir una lista para servir por riguroso turno los pedidos. Pida una demostración a los AGENTES EXCLUSIVOS:

Prim, 31 I.R.T. Telf. 12-765

EL MEJOR APERITIVO Y TONICO

ANIBAL



HERNANI

POMPAS DE JABON

Cuando una persona nota que es un estorbo para el libre desenvolvimiento de la organización a que pertenece, lo menos que puede hacer es darse de baja para que no puedan echarlo.

Nosotros tuvimos en nuestras pecadoras manos el librito que con el título de "Ami Vasco", se repartió con profusión por nuestra villa.

De su lectura sacamos la consecuencia que no es vasco todo el que quiere. Es decir, que para serlo hacen falta una serie de requisitos y limpieza de sangre que no den lugar a dudas.

Se lo recomendamos a un jerifalte del nacionalismo "jelista" por si le interesa.

La careta ha servido innumerables veces para construir fáciles tropos literarios o bellos párrafos dialécticos en sentido figurado. En política no sirve más que para tapar la carroña de los espíritus obtusos y explicar la ineptitud lanzando por la borda lo que el hombre debe tener por más sagrado y digno de respeto.

EL FRIO

Hace un frío siberiano que obliga a llevar encima todas las prendas arrinconadas durante el resto del año. Las estufas, de diferentes sistemas y modelos, aún las que no tienen otro programa que el hacer humo, han comenzado a reunir a los frioleros, en torno de las cuales se comenta lo del divino y de lo humano y de cuanto ocurre en nuestra villa, que no tiene relación con ninguna de las dos artes.

Sin necesidad de hacer un esfuerzo de imaginación grande, se supone a nuestras lindas damiselas en la coquetona faena de aplicarse mejunjes en el apéndice nasal, sin resultado satisfactorio. ¡Qué penita la de ver tantas naricitas respingonas coloradas por el cierzo poco galante!

Esperamos que no nos defraudará "la carnastera". Aquí la estamos esperando para recibirla con todos los honores.

ESPECTACULOS PARA HOY

En el "Ideal Cinema" se proyectará la película titulada "El recluta", cómica, por Monty Banks.

El Salón Zintzotasuna anuncia "La torre misteriosa", completándose el programa con una cinta cómica.—C.

Ayuntamiento de Irún

En virtud de acuerdo municipal se saca a concurso la plaza de inspector jefe de la Guardia municipal, dotada con el haber anual de 4.500 pesetas y aumentos graduales, con sujeción a las siguientes condiciones:

Ser español, mayor de 30 años y menor de 45; acreditar notoria honradez y la necesidad física para el cargo, extremo éste que se acreditará mediante dictamen practicado por un facultativo municipal; poseer conocimientos de los Reglamentos y Ordenanzas de Policía municipales, Circulación Urbana, Código Penal, Ley de Enjuiciamiento Criminal, Ley municipal y organización de los servicios encomendados al cargo, siendo preferidos los que tengan conocimientos de idiomas extranjeros o del país, sin orden de prelación.

Las circunstancias fijadas anteriormente se acreditarán mediante ejercicio examen que tendrá lugar el día y hora que oportunamente se señale, hallándose de manifiesto en la Secretaría municipal los temas que han de exigirse en el mismo y debiendo presentarse las instancias al efecto hasta el día 30 del corriente.

Irún, 10 de diciembre de 1931.—El alcalde, Luis Salis.

Interesante

"La Cubana", acreditada frutería de la calle Fuenterrabía se ha trasladado al número 46 de la Pi y Margall (antes Príncipe) por mejora de local, haciendo grandes reformas en su comercio, donde encontrarán: Frutas de América y del País de primera calidad, superiores claveles de Niza (ocho variedades), plantas de salón, canarios flautas, alemanes profesores, garantizamos esta raza que solo tiene "La Cubana".

"LA CUBANA", Pi y Margall 46. Telf. 13.696

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia). Horas: de diez a una y de tres a siete.

CHURRUCÁ, 2. 1.º — Teléfono 4-20-78.

ENFERMEDADES Y DEFORMACIONES DE LOS HUESOS Y ARTICULACIONES

Dr. M. Vasallo

DEL HOSPITAL CIVIL

CONSULTA DE 3 a 5

SAN MARCIAL, 26.

MONDRAGON

NOTAS DEL DOMINGO

La cruda temperatura que desde hace unos días venimos soportando, no decayó durante el domingo lo más mínimo. El frío seco e intensamente penetrante, no permitió mayores paseos que los necesariamente obligados a bares y cafés, que por esta causa estuvieron repletos.

Esto, no obstante, a la hora de la sesión de bailables, pese a la nevada que en aquellos momentos comenzó a caer, la gente acudió a la plaza como de costumbre y sin temer a los rigores del tiempo, bailó con más entusiasmo, que nunca.

Terminado el concierto de la Banda Municipal, la animación volvió a manifestarse luego en cines y bailes. Particularmente el baile inaugural del Coliseo Bedia, resultó magnífico.

Las barracas que se hallan instaladas en esta villa con motivo de las ferias de Santo Tomás, fueron las únicas que pagaron las consecuencias naturales de este tiempo siberiano, que, como decimos, no dió margen para acudir a estas distracciones, expuestas a la intemperie.

SANTO TOMAS

Ayer, martes, por la tarde fué fiesta en Mondragón, y fiesta grande.

Tan acreditadas tenemos ya nuestras tradicionales ferias de Santo Tomás, que verdaderamente no hace falta el pregonarlas.

Lo menos que podemos decir en su favor es que nacen de alegría...

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar de regreso de su viaje comercial, a nuestro estimado amigo don Vicente Arregui.—C.

ELGOIBAR

LETRAS DE LUTO

Después de larga enfermedad ha fallecido en San Sebastián, a la edad de 29 años, la joven Nicolasa Echeverría. Enviamos a su desconsolada madre doña Emilia Arriola (viuda de Echeverría), hermanos y demás familiares, la expresión de nuestro pésame más sincero.

LA FERIA DE GABON ZAR

El sábado se celebrará en esta villa la renombrada feria de «Gabón-zar» (Noche vieja), una de las más famosas de la comarca. Este año coincide dicho día en ser medio fiesta, San Esteban, por lo que la afluencia de forasteros es de esperar sea extraordinaria, ya que la Compañía de los Vascongados ha organizado un servicio especial de trenes. Además, como es sabido, dicho día tendrá lugar un gran concurso de pruebas de bueyes, con importantes premios, para la cual halláanse inscriptas las mejores parejas en esta especialidad. Y para que nada falte, habrá música a todo pasto a cargo de la Banda municipal, jazz-band, triki-triki, etcétera.

NATALICIO

Ha dado a luz un niño la esposa del tabajero de la localidad don Prudencio Arocena, (née Blasa Ansola). Enhorabuena.—C.

TORNO

Se desea adquirir uno moderno de 150 entre puntos, estado seminuevo, y una limadora.

Dirigirse a Espárragos Muerza San Adrián (Navarra).

¡VENGA ALEGRÍA!

Por
125
PESETAS



Venta al contado y a plazos

Exposición - Venta y Audiciones

COLUMBIA GRAPHOPHONE COMPANY, S. A. E.

SUCURSAL

Guetaria, 5 Casa Inurrieta Teléfono 1 0317

Fuera canas.
Brillantina India

Sin teñirlas
sin arrancarlás



(sin grasas)
Gran invento

Unico artículo que SIN TEÑIR hace desaparecer las canas, devolviendo al cabello su color primitivo por el nuevo procedimiento de proporcionarle el jugo necesario, pues la falta de dicho jugo es la causa que motiva las canas. Inofensivo, garantizado. Premiado en la Exposición de Higiene. Exijase en la etiqueta la figura de la India. MARCA REGISTRADA. Precio en España: 5 pesetas frasco. En perfumerías y droguerías. Por mayor, MANUEL CASTILLO, sucesor de J. BARREIRA. CALLE MUÑOZ TORRERO, 6. MADRID. Principales almacenes.

RENTERIA

LA CULTURAL LAGUN ARTEA

La Junta directiva de este Circulo, convoca a sus socios a junta general ordinaria que tendrá lugar hoy, 23 del actual, a las nueve de la noche. El orden del día es el siguiente:

Lectura del acta anterior.
Movimiento de fondos.
Nombramiento de la Junta de Gobierno.
Ruegos y preguntas.

De no reunirse suficiente número de socios en la primera convocatoria, se celebrará en segunda media hora más tarde y serán válidos los acuerdos que se tomen.

ESTA SEMANA A DESCANSAR

La pasada semana ha sido de gran ajetreo conferencial; hubo mitin comunista, pro unión sindical; conferencia de las Margaritas; velada necrológica republicana; izáldia de las «makumes»; charla médica en defensa del seguro de maternidad; y por fin, el acto vanguardista literario en Lagun Artea. Esta semana, se dedicará a los festejos de Navidad, y en la próxima, vuelta a empezar, para la que hay anunciadas notables conferencias a cargo de documentados oradores.

LETRAS DE LUTO

Ayer, a la edad de 75 años, dejó de existir la virtuosa anciana doña Melchora Olazábal Zabala. El entierro, tendrá lugar hoy a las nueve y media de la mañana.

A sus deudos, don Leoncio los Santos y señora, a sus hijos y demás familiares, testimoniamos nuestro sentido pésame.

SESION MUNICIPAL

Siguen las sesiones con la monotonía administrativa de ritual. Lo único importante ha sido, conferir el cargo de cabo de serenos a don Cástor Lafuente, que el alcalde le nombra en uso a las atribuciones que la ley le otorga.

También se modifican algunas partidas de los presupuestos.

La Junta de Abastos sigue dando pruebas de negligencia habitual. Nos parece que este año no se estrena: ¡veremos si en el venidero da muestras de su vitalidad!—C.

CONAC TERRY V. O. y
Mills deutz C. entena rio
MARUJA Agte. I. VALVERDE

ACUMULADORES

TUDOR
PARA
AUTO

Sdad. Española del Acumulador TUDOR
Bertendona, 4 BILBAO

Cendoya Hermanos

Usandizaga, 1 SAN SEBASTIAN

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta: de tres a cinco.
CAMINO, 4, segundo :: Teléfono 1-40-90.

Los mejores

ciscos para braseros; leñas cortadas para calefacciones; antracitas, kocks.
GREGORIO DEL CAMPO
USANDIZAGA, 14 — EGUIA, R
Teléfonos: 10-6-16 y 11-0-22

Recuerdos de un gran momento

Cómo llegó la República a Tolosa

No puedo sustraerme a la idea de recordar estos días que siguieron al fracasado movimiento de hace un año.

El 17 de diciembre de 1930 se personó el capitán de la Guardia civil, con su correspondiente escolta, en el Centro Republicano, a proceder a la clausura del mismo.

Desde la una de la tarde de este día nos quedamos sin domicilio social los republicanos de Tolosa. ¡Nos desterraban a ser vagabundos de nuestros ideales!

No había en nosotros el vivir disgregados, máxime sabiendo que a las detenciones de algunos correligionarios seguirían las de otros que, por la parte organizadora activa del movimiento, esperábamos traspasar los umbrales, de la en aquella fecha, honrada mansión de voluntades conscientes de su deber como era la cárcel.

El Café Andía fué la nueva sucursal de nuestro Centro Republicano.

Allí recibimos la última noticia telefónica de Eibar anunciándonos el fracaso.

¡No podía ser! Era imposible; era seguramente táctica y maniobra de nuestros enemigos oficiales, aquella llamada telefónica.

Estas suposiciones nos hacíamos aún, cuando inter-nos las confirmábamos. Había que dar una satisfacción al pueblo revolucionario. El popular dueño del Andía puso a nuestra disposición el reservado de su establecimiento y allí deliberamos lo que debía hacerse. Sin gran discusión acordamos desplazarnos en comisión a Eibar, para saber así de "motu proprio" la marcha del movimiento.

¡Triste realidad la nuestra! Era verdad que había fracasado. Llevábamos el encargo de comunicar a nuestro querido "txoko" que al día siguiente se reanudara el trabajo.

¡Tarea ingrata! No nos acordábamos de nosotros, solamente; nos acordábamos del pueblo que atendió a nuestro llamamiento.

Teníamos una nota alegre, risueña, halagadora si se quiere, después de dar el descargo de nuestra misión. ¡Se nos creía! No habíamos jugado a revolucionarios, habíamos cumplido con nuestro deber y el pueblo con el suyo. Ahora esperemos a la fiera que clava sus garras en nuestro cuerpo. No en nuestras almas. Están abrazadas.

Continuamos celebrando nuestras reuniones en el Café Andía. Entrando a mano izquierda están las mesas de los proscritos. La conversación siempre giraba sobre lo mismo: el momento de las detenciones. Pasa un día, nada; pasa otro, nada. Ya nos hacíamos la ilusión de que no se acordaban de nosotros. ¡Pobres ilusos! Llegó el día 20, tuve necesidad de hacer un viaje a Santander; al volver al día siguiente de madrugada, la primera noticia que recibí es la de haber sido detenido el Comité revolucionario.

—Entramos en zambra—dije para mi capote—. Vuelta a comentar en la reunión histórica las detenciones que siguieron a las ya realizadas.

Aquí del dicho popular que se aplica a las casas de salud: "Ni están todos los que son, ni son todos los que están".

Estábamos libres miembros del Comité. Nos creían si afirmamos que había ratos en que nos remordía la conciencia el vernos ante nuestro revolucionario velador.

Muchas conjeturas hacíamos, pero había que dejar de soñar para hacer algo práctico.

Toda nuestra intranquilidad era el saber la declaración que hubieran podido hacer los detenidos pues con anterioridad quedamos en negar todos nuestra intervención directa en el movimiento. Pensábamos que no había pruebas para poder acusarnos como directores de la revolución en marcha. ¡Como si las autoridades (?) en aquella fecha se vieran precisadas de pruebas para encarcelar gente honrada!

Por confidencias nos enteramos que ante el juez instructor se habían hecho responsables dos de nuestros queridos compañeros: un socialista y un republicano. ¡Oh, altruismo purificador de ideales!

La noche que nos enteramos de esta noticia nos indignamos. Todo se volvía decir entre nosotros. ¿Estarán locos? No habíamos quedado en negar? El hacerse reos era hacer oposiciones a una pena que de ninguna manera había derecho a imponernos porque éramos los representantes del pueblo y no los que nos juzgaban. Pero, aun con todo, creímos que no debían declararse responsables para que así los viéramos antes en la calle y continuar nuestra obra que todavía seguía en pie.

Prueba de que no sirvió a las autoridades la declaración de estos dos compañeros, era el continuar el resto de los detenidos juntamente con ellos todavía presos.

Nos dimos cuenta de que no debíamos perder el tiempo en conjeturas pues era hora de hacer algo práctico por todos los

que sufrían privados de libertad por defender causas tan justas como la emancipación de la esclavitud a que tenían sometidos a los españoles quienes se erigieron en amos y señores aprovechando el sueño de este pueblo.

Formamos un Comité pro-presos y nos dedicamos a sacar dinero de donde se podía para que no les faltase, dentro de los medios posibles, a las familias de los detenidos, lo más necesario para el desarrollo de su vida.

¡Navidades! Nuestra mente trabaja pensando en nuestros presos y en sus familias. Madres, hermanos, esposas, hijos... ¡Os véis privados en estos días familiares, de lo más querido. Os los han arrebatado de vuestras casas por ostentar ideales grandes, sublimes y de todo altruismo en la vida para ir en pos del sacrosanto lema de Igualdad, Libertad y Fraternidad.

Se nos tenía ahorrados, amordazados, se nos arrebataron las leyes emanadas del pueblo y tratamos de restaurarlas. Éramos el pueblo, queríamos lo nuestro, y nos condenaban a vivir encerrados, cuando eran ellos los que no debían salir de entre rejas. ¡Triste paradoja! La mesa revolucionaria del Andía, estaba triste, muy triste, estos días de Navidades. Tenía la impresión de que nuestros compañeros presos, para fin de año estarían en sus casas. ¡Vana ilusión! Llegan los días finales de 1930 y los primeros del 31 y seguimos reuniéndonos en la mesa, los mismos.

Hicimos lo que pudimos por que lo pasaran lo mejor posible, ya que no los teníamos entre nosotros.

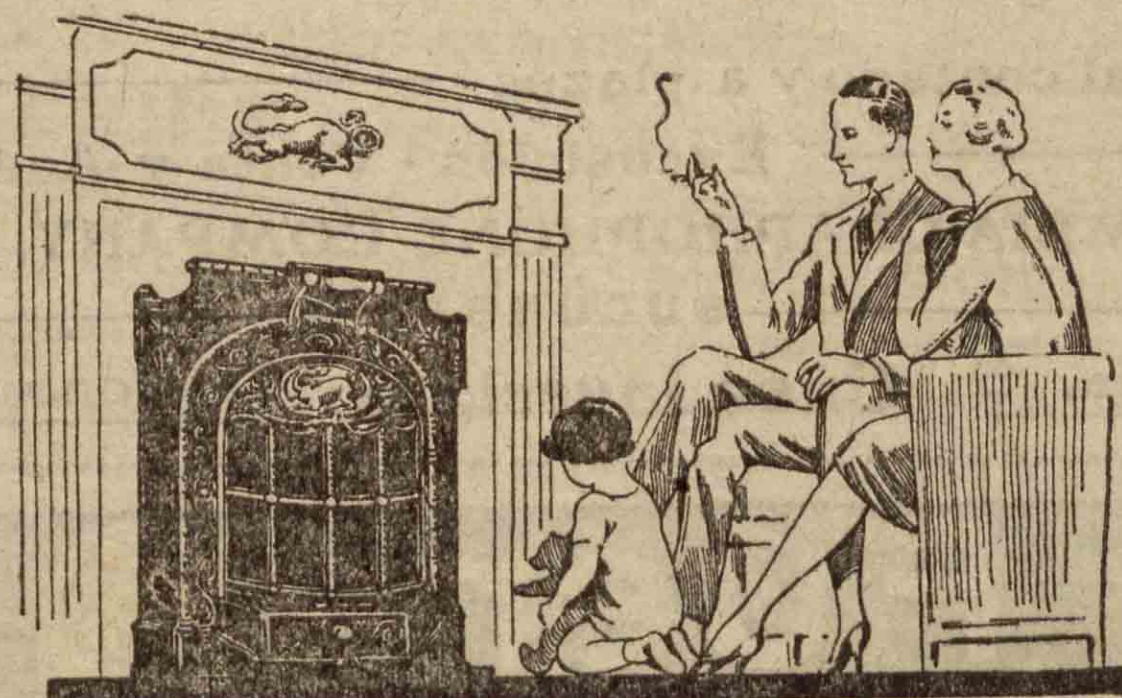
En las reuniones de los demócratas que asistíamos al Café Andía se continuaba trabajando por el ideal. Unas veces aparecía en alguna mesa de elementos sospechosos un manifiesto revolucionario. Era que piadosamente se lo habíamos endosado. Otras era el asesinato de Galán y García Hernández lo que les explicaban el papelito que hallaban en alguno de sus bolsillos. Se daban cuenta, sabían de donde partían los tiros y se limitaban a mirar de tal forma que si sus ojos fueran puñales, hubiéramos quedado cosidos en los divanes donde tomábamos asiento. En general, una carcajada de la convención dejaba desarmados a estos valientes de entonces. El recuerdo de los compañeros presos, siempre con nosotros, mantenía vivo nuestro ideal. Con más fuerza que antes, trabajamos por el logro de nuestras aspiraciones políticas. Llegamos al exceso de entonar cánticos revolucionarios en pleno Café. Queríamos dejar bien sentado que nos nos asustaba el encierro. Teníamos razón, nuestro fin era la Verdad, y tardara lo que tardase, ésta tenía que imponerse.

Buenos amigos, pero más tímidos, nos recomendaban la moderación debida a la situación. No hacíamos caso a sus piadosas advertencias. Éramos unos convencidos de la idea y había que declarar con toda firmeza ante el pueblo, que la lucha contra la tiranía seguía en pie. Había que hacer saber a los que sufrían el encierro, que éramos dignos compañeros de ellos.

Había clientes del establecimiento donde nos reuníamos, que no se acercaban al círculo revolucionario y si por fuerza tenían que pasar por donde estábamos, lo hacían de forma de quedar inmunizados, como si fueran.

CHAMPAGNE Veuve CLICQUOT Ponsardin REIMS

Fiel a su tradición secular, esta Casa sirve siempre los deliciosos vinos de sus amados viñedos de champagne



CALEFACCION, la mas agradable, higienica, economica y elegante es la salamandra "E. CHABOCHE"

Duración de carga 24 horas

Venta, Instalación Reparación y piezas de recambio

POLICARPO DIEZ

MIRACRUZ 6, 8

TELÉFONO 11.792

SAN SEBASTIÁN

Desconfiar de las imitaciones y exigir siempre la autentica SALAMANDRA E. CHABOCHE

"La Voz" en Echalar

FIESTA NACIONAL

El día de la toma de posesión del presidente de la República, declarado fiesta nacional, se celebró en el Círculo Republicano la consabida fiesta, izando la bandera nacional y engalanando el edificio, y como para la gente de aquí todavía no es una costumbre guardar fiesta los días de fiesta nacional, se trabajó como de costumbre, y creo que todo es debido a que los que tenían obligación de anunciar las fiestas, como era debido, con bando y bombas, no se preocuparon de hacerlo.

El Círculo Republicano, que es el mejor sostén y baluarte de todos los que amamos la República, suplió esta falta, quemando una colección de bombas, al son del Himno de Riego y los himnos de Galán y García Hernández.

Hubo una reunión de socios, tratándose de celebrar los dos fiestas juntas, o sea, la toma de posesión del presidente de la República y el aniversario del fusilamiento de los mártires de la patria.

El domingo se celebró la antedicha fiesta, con un banquete, en el Círculo, al que asistieron la mayoría de los socios, y a la tarde, después de una breve alocución que nos hizo nuestro presidente sobre la vida y dotes del nuevo presidente de la República y de los capitanes Galán y García Hernández, se dió fin a la fiesta enviando un telegrama de felicitación al presidente de la República.

EL BAILE

Se celebró como todos los domingos, el baile, al cual asistieron además de muchos vecinos del pueblo, jóvenes de Vera de Bidasoa, que se fueron encantados de la unión y cordialidad que hay en Echalar para divertirse.

—¡Qué hermoso es esto!—decían.

Claro! Como que allí no se ven estas cosas; aunque ya parece que los simpáticos veratarras nos quieren imitar, sacudiendo el yugo que están soportando como lo hemos hecho nosotros en Echalar.

NECROLOGIA

Ha fallecido en su casa de Miaca, después de una larga enfermedad, la hija de la misma, buena muchacha, y como correligionarios les damos el más sentido pésame.

—También ha fallecido la señora madre de nuestro compañero Celedonio Echeverría de edad bastante avanzada, persona muy apreciada en el pueblo y compartimos nuestro dolor, dándole el más sentido pésame a su familia.

DE SOCIEDAD

Se encuentra entre nosotros el señor Camafios, cuñado de nuestro compañero Ramón Berrueta, persona muy apreciada y culta a quien todos estimamos en este pueblo. Sea bien venido.—C.

Aviso

Se pone en conocimiento de los aspirantes habilitados de maquinistas mecánicos navales (primeros y segundos), que a partir de esta fecha queda abierta la clase para dichos títulos en el bar de Juana, segundo piso, en Pasajes de San Pedro.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete ALAMEDA 6 1.º — Teléfono 1-29-29

NOVIOS MUEBLES-TEJIDOS

Contado y plazos Casa de confianza

101AQUERZ 6 "LA AMERICA" 101AQUERZ



SOLUCIÓN PAUTAUBERGE — Creosota y Fosfato de cal

Los remedios son indispensables a todos aquellos cuyos pulmones son frágiles; la SOLUCIÓN PAUTAUBERGE los reúne ambos: la creosota, antiséptica, y el fosfato de cal, reconstituyente.

L. Pautauberge, París y todas farmacias

"La Voz" en Tolosa

La sesión municipal de ayer

Ayer se celebró la sesión ordinaria del Ayuntamiento, habiendo asistido trece concejales y faltando cuatro, cosa que no ocurrió en la anterior.

Presidió el alcalde, Sr. Ciauriz.

En la lectura del acta de la sesión del último martes y extraordinaria del jueves se invirtieron 35 minutos. Una aclaración a esta última originó un debate que duró una hora. La aclaración fue solicitada por el Sr. Aguerri.

Indicó el concejal republicano que las palabras que como pronunciadas por el Sr. Caballero figuran en el acta, sobre si el Sr. Behovide había incurrido en un delito de estafa, merecían que el Ayuntamiento, por honorabilidad, no consintiera tener la responsabilidad de sostener un empleado que por lo menos apareciera en entredicho.

Propuso que el letrado informase sobre la calificación que el primer teniente de alcalde había dado a parte del asunto, para que en caso afirmativo se procediera como fuera debido y en caso contrario quedara salvada en acta la honorabilidad del señor Behovide.

El Sr. Lasquibar recordó las manifestaciones hechas en la sesión anterior, de que sólo por indicios no se podía condenar a nadie.

El Sr. Labadía hizo saber que al tramitarse el expediente ante la Comisión de Instrucción, y más tarde en una sesión secreta, ante el supuesto de que existiese un delito punible, propuso que el expediente pasara al Juzgado de Instrucción.

El Sr. Aguerri expuso la necesidad de recapacitar sobre el caso, pues juzgaba que si el letrado confirmase la existencia de delito, sería cosa de que todos los concejales se fueran a sus casas sin ánimo de ocupar más sus escaños concejiles.

A propuesta del Sr. Arsuaga se acordó pedir al letrado municipal expusiera su criterio.

El Sr. Olarra rogó al Ayuntamiento que, por tratarse de un empleado municipal y, por lo tanto, de un compañero, le relevase de resolver la consulta.

El Sr. Labadía insistió en que para terminar con el asunto se pasara el expediente al Juzgado de Instrucción.

Por el contrario, el Sr. Labayen estimaba que el asunto debía darse ya por terminado.

El Sr. Doctoriarena opinaba que, impuesta la sanción al Sr. Behovide, la procedente era pedir responsabilidades a los Ayuntamientos anteriores, culpables de haber consentido las enormidades señaladas en el expediente.

El Sr. Goiburu, refiriéndose a algunos conceptos vertidos por los concejales, aclaró que ni él ni sus compañeros de Comisión son licenciados en Derecho y, por lo tanto, carecen de conocimientos para señalar si el Sr. Behovide había incurrido o no en estafa.

Continúa largo rato el debate, sin que lleguen a un acuerdo los pareceres discordantes, poniéndose, por fin, a votación las proposiciones de los Sres. Labadía y Labayen. Como ya hemos dicho, el primero proponía que se pasara el expediente al Juzgado de Instrucción, y el segundo opinaba todo lo contrario.

La votación dio un resultado favorable a la tesis del Sr. Labayen, por el voto de éste y los de los Sres. Lasquibar, Iñurrategui, Doctoriarena, Gurruchaga, Urreta, Azurza, Arsuaga y Ciauriz (nueve), y votaron por la proposición del Sr. Labadía, además de éste, los Sres. Caballero, Goiburu, Larrañaga y Aguerri (cinco).

A continuación el Sr. Doctoriarena presentó dos mociones, propugnando en la primera —or que se exigieran responsabilidades a los anteriores Ayuntamientos por los puntos a que antes se refirió, así como para aclarar el que existiendo el año 1923 una deuda de un millón de pesetas, se hubiera elevado a tres millones a los siete años de Dictadura.

En la segunda moción no sólo se pide la aclaración de las responsabilidades de los anteriores Ayuntamientos, sino también la aclaración de las que pueda tener el interventor de fondos municipales por haber autorizado el pago de facturas correspondientes a la Banda después de restringida la consignación en presupuesto.

Para esa labor —de la que probablemente no se sacará nada— se nombró una Comisión, integrada por miembros de cada minoría.

Los Sres. Labayen, Arsuaga, Lasquibar, Caballero, Azurza e Iñurrategui expusieron causas de incompatibilidad y el Sr. Larrañaga se negó a formar parte de la Comisión por entender que si en una cosa tan clara como el expediente Behovide se había dado carpetazo, después del impropio trabajo realizado por la Comisión durante cinco meses, no tenía por qué perder más tiempo.

La Comisión quedó integrada por los señores Aguerri (republicano), Doctoriarena (socialista), Urreta (carlintegrista) y Ciauriz (nacionalista).

Mañana, por correo, daremos más detalles del resto de la sesión.

¡OTRO AÑO SERÁ!

Como de costumbre, LA VOZ DE GUIPUZCOA transmitió a Tolosa a medida que fue recibiendo el resultado del sorteo de la Lotería Nacional, en la que tantas esperanzas teníamos forjadas la mayoría de los españoles.

El popular Café Andía, en cuyas cristalerías exteriores se fijaron los números agraciados, fué el punto de concentración de gran parte del vecindario, que lápiz en mano tomó los números llenos de desilusión.

La mayoría se alegraban de que al no corresponderles a ellos el «gordo» fueran los treinta millones para el Estado, que significa tanto como mejorar la Hacienda nacional en mayor proporción que si se hubiera hecha una suscripción pública.

Ahora se espera «la pedrea» que en su reducida proporción de porcentaje no va sacar a nadie de apuros mayores, que la de poder llevar el turrón gratis, a los hogares. Y menos mal si esta suerte viene a los más necesitados.

Total, que por este año una desilusión más. ¡Otro año será! Amén.

PARA LA CRUZ ROJA LOCAL

Para los días 7 y 8 de enero, (el primero por la tarde a las seis media, y el segundo por la noche, a las nueve y tres cuartos), se anuncia la celebración de la acostumbrada función teatral benéfica de la Cruz Roja, a cargo de distinguidas señoritas y jóvenes de la localidad.

El programa lo constituye un prólogo de don Jacinto Benavente, y la representación de la aplaudida comedia en dos actos del mismo autor, titulada, «Al natural».

Como fin de fiesta y complemento, se representarán unos «Cuadros argentinos», por distinguidos jóvenes de la localidad.

Del detalle y reparto de esta fiesta benéfica, a la que venimos obligados a contribuir todos, daremos cuenta detallada otro día.

EL ARRIENDO DEL CIRCO TAURINO

Ayer, martes, expiró el plazo para la presentación de solicitudes de arrendamiento de la Plaza de Toros, por todo el año de 1932.

No se presentó más que una propuesta, cuyas condiciones no se conocerán hasta que la Comisión correspondiente rasgue el sobre, para dar después cuenta de él al Ayuntamiento.

Esta única proposición corresponde, según nuestras noticias, a la Empresa popular, organizadora de los festejos de las últimas fiestas patronales, e integrada por diferentes comerciantes de la localidad.

LA JUNTA EXTRAORDINARIA DE HOY

Hoy, miércoles, a las nueve y media de la noche, se celebrará junta general extraordinaria, solicitada reglamentariamente por el número de socios exigidos, para tratar de la conducta de un concejal en el debatido asunto del expediente incoado al director de la Banda municipal.

PROXIMA BODA

En la parroquia de Santa María tendrá lugar el próximo sábado, día 26, la boda de la distinguida señorita Sinfrosina Ganchequi, con don Juan E. Echeverría, empleado de la Compañía Nacional Telefónica.

Dado el luto del nuevo esposo, la boda tendrá lugar dentro de la mayor intimidad familiar. Nuestra enhorabuena por adelantado.

RACIONES A LOS POBRES

Mañana, se entregarán según costumbre, a los pobres en posesión de la papeleta médico-farmacéutico gratuita, las consabidas raciones de Navidad. Este año éstas serán aumentadas en media ración más por persona, como conmemoración, al día en que el presidente de la República se posesionó del cargo, prometiendo la nueva Constitución. Este aumento supone al Erario, quinientas pesetas más de desembolso.

LA PRUEBA DE BUEYES DEL SABADO

Como día feriado y segundo de Pascua, el próximo sábado, día 26, se celebrará en nuestra Plaza de Toros una interesante prueba de bueyes.—Arraiza.

Su Buena Estrella

NORA
DISTRIBUIDOR
JAIME SCHWAB
MADRID LOS MADRAZO, 20 BARCELONA CORTES, 436

Felipe Jesús Charlén
(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIA. número 26 1.

"La Voz" en Eibar

El entierro de doña María B. Guisasola

A las once menos cuarto de la mañana, se verificó ayer la conducción del cadáver de la finada doña María Belén Guisasola, viuda del distinguido eibarrés y acreditado fabricante de armas, socio de la Casa Gárate, Anitua y Compañía, don José F. Anitua.

Momentos antes de la hora del entierro y frente a la casa mortuoria se había congregado muchísima gente, debido a que la finada doña María Belén Guisasola, con las virtudes que la adornaron en vida, supo conquistar el aprecio del vecindario eibarrés.

El féretro, con adornos de plata, fué llevado a hombros por varios obreros de la Casa Gárate, Anitua y Compañía, y de las cintas y hachones se hicieron cargo los amigos de los hijos de la finada. Seguidamente se formó la comitiva, que integraba una nutridísima muchedumbre, en la que formaban distinguidas personalidades locales y forasteras. En suma: una sentida manifestación de duelo.

Renovamos a la acongojada familia nuestro pésame más sincero.

Ayer, a las nueve de la mañana, se verificó

el entierro de la distinguida convecina doña Amalia Bolinaga, con numerosa y distinguida concurrencia.

A toda la familia doliente, en la que figura el ex secretario de nuestro Ayuntamiento don José A. Lesarri, hacemos presente nuestra sentida condolencia.

ESTUDIANTE NOTABLE

Después de brillantísimos estudios ha regresado a su pueblo natal, con el título que le acredita como ingeniero de Minas, Puertos y Canales, nuestro entrañable amigo don Vicente Aguirre, hijo del reputado doctor y director del Dispensario Antituberculoso, don Ciriano Aguirre.

Bien saben el amigo y su distinguida familia que mucho nos congratulamos de ello y que les enviamos nuestro parabién.

EL "GORDO" DE NAVIDAD

Durante todo el día de ayer la expectación ha girado en torno a la Lotería Nacional, hasta que al mediar la tarde, en que se ha sabido la numeración de los premios primeros, la decepción ha sido formidable, pues la fortuna se ha comportado despectiva con los eibarreses. Otra vez será.

NOTICIAS

SAN BARTOLOME RECREATIVO.—Primera lista de suscripción para la Beneficencia y Salas Cumas de San Sebastián.

Gobernador civil de Guipúzcoa, 50 pesetas; alcalde de San Sebastián, 25; don Antonio Mendizábal y Compañía, 50; Elisa Ariz, 10; Antonio Astigarraga, 10; Sr. Uribe, 2; Sr. Furundarena, 1; hotel España, 5; almacenes San Ignacio, 5; Sr. Parrón, 2; Félix Roa, 5; señora viuda de Oria, 5; don Amoros Artola, 3; Eliodoro Zatarain, 5; Sr. Royanes, 5; "Los Encajeros", juguetes; don Francisco Orbea, 5; Sr. Urdampilleta, 5; Miguel Tello, 2; Sr. Pasmamar, 2; Casa Lasagabaster, cajita de pañuelos, Zapirain hermanos, juguetes; don José María Castro, 3; hijos de Lerchundi, 5; droguería Lecuona, 3; don Ricardo Trueba, 5; don Benito Milne, 2; "Bazar Aragón", juguetes; "Toisón de Oro", juguetes, Casa Roig, ropas; hijos de P. Maiz, juguetes; don Justo Díez Tortosa, ropas; doña Angela Osinaga, juguetes; don Francisco Garro, juguetes; don Antonio Bueno, dos pesetas; Sres. Barquin Ruiz, 3; Casa Camisón, 2; señora viuda de Mendiola, 5; J. S., 2; don Lorenzo Garmendia, 2; señora viuda de Gutiérrez, 1; Martirena y Compañía, 5; señora viuda de Iribas, 5; don Cándido Múgica, 5; P. Y. C., 5; don Norberto Espinosa, 2; don José Seguro, 2 pesetas. Total pesetas, 256, y continuará.

CALENDARIOS RECIBIDOS.—De la Casa Ciprián hemos recibido un bonito calendario para el año 1932. Agradecemos.

REGISTRO CIVIL.—Nacimientos: Jaime Pereira Amiano, Fermín Gastaminza Ibarburu, Isabel Gea Moulian, Victoria Tolosa Aguirre, Tomás Pérez Irulegui. Defunciones: Nicolasa Echeverría Arriola, María Moralejo Seco, María Angeles Mañero Seco, Francisca Altamira Astiazarain, José Gabillondo Aldanondo.

SOCIEDAD "KAXPEL".—Esta simpática Sociedad celebró el domingo último la reunión de su junta general ordinaria, en la que se aprobaron las cuentas del año y la memoria comprensiva de los trabajos realizados por la Junta Directiva. Asimismo, se procedió a la renovación de la misma, que ha de regir los destinos de la Sociedad durante el próximo año 1932, la cual quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Luis Arizmendi; vicepresidente, don Daniel Samsinenea; secretario, don Aniceto Andonegui; tesorero, don José Aldanondo; vocales, don José Miguel Aristizábal, don Antonio Carrasquedo, don Bernabé Orbeago y don José Peña Ecenarro.

Tanto esta Sociedad "Kaxpel" como su nueva Junta Directiva, saluda a todas las demás sociedades de San Sebastián, ofreciéndose para todo cuanto afecte a celebración de festejos populares, a fin de dar la necesaria vitalidad a las típicas y sanas costumbres del país y especialmente a las que se celebren en nuestra querida Donostia.

EL "ALMANAQUE GUIPUZCOANO".—Hemos tenido el gusto de recibir el "Almanaque Guipuzcoano" para el próximo año 1932, editado en la acreditada Casa de don José Carrera, de Pasajes.

Es una obra de lo más completo que se ha hecho en este orden de publicaciones, pues además de contener el almanaque propiamente dicho, contiene muchas indicaciones útiles y trabajos avalorados con prestigiosas firmas, dibujos, fotografías, etc., etc.

Recomendamos la adquisición de este útil almanaque y agradecemos el envío.

Soldados de cuota

Venta de toda clase de prendas y efectos militares, a precios reducidos.

F. BOIX :: LARRAMENDI, 8, sastrería

Complete sus fiestas de Noel con



Botegas Navarras
(Ezcaba)

Depositorio exclusivo para San Sebastián:

GALO OYON Pi y Margall Teléf. 41 10-918

"La Voz" en Irún

Con una ceremonia tan sencilla como emocionante, se lleva a cabo en Irún la secularización de cementerios

Desde el pasado domingo, los que hasta entonces fueron cementerios católico y civil se hallan en el mismo recinto, cercados por una única tapia, gracias al acuerdo de la República, que se ha apresurado a poner en práctica el Municipio irundarra por ser de suma necesidad en nuestros tiempos, que quienes convivieron en el mundo respetados y queridos por la sociedad, no sean separados en muerte a causa de las absurdas y poco piadosas disposiciones que hasta hace poco estaban en vigor.

Los actos del domingo, revestidos de toda sencillez, se celebraron a las once de la mañana. Acudieron al cementerio civil el alcalde accidental, don José Julián Bellido; los gestores provinciales señores Bienabe y Fernández; los concejales señores Iracheta, Segura, Larrañaga, Liceaga; el veterano republicano irundarra don Emilio Zuffa y bastantes vecinos de la ciudad, que quisieron asistir a la ceremonia y que llegaron hasta el cementerio, a pesar de lo desapacible del día.

En primer lugar, el secretario de la Corporación, don Emilio Navas, leyó la moción referente a este asunto que fué aprobada por el Ayuntamiento, y que dice así:

"Los abajo firmantes, respetuosos con los mandatos del Gobierno y del Parlamento, esperaban, como todos, la aprobación de la ley sobre secularización de los cementerios para obrar de acuerdo con lo que en ella se dispusiera, pero nos encontramos con que dentro de breves días será el aniversario de la muerte de don Francisco Bellido, preclaro republicano de los tiempos heroicos, hermano de nuestro compañero de Municipio don Julián y víctima del régimen de presión que entonces reinaba.

Como es natural, los elementos republicanos de Irún, o sea la inmensa mayoría de su población, querrán rendir un justo homenaje al malogrado paladín de la República en el primer aniversario en que les es dado hacerlo con plena libertad y dentro del régimen por el que luchó tan denodadamente. Nos encontraríamos entonces con el hecho de que, estando aprobada la secularización de los cementerios por el artículo 27 de la nueva Constitución, y ésta promulgada, se habría de celebrar esa ceremonia del aniversario en el recinto del cementerio civil, donde está enterrado Paco Bellido, y con la íntima separación que en el régimen destruido por siempre establecía castas entre los hombres hasta después de muertos, y nos exponíamos a que el pueblo, al igual que lo ha hecho ahora en Huesca con motivo del aniversario de los héroes Galán y Hernández, derribara esa separación que nunca debió existir.

Para evitarlo, y hacer cesar ese estado de postergamiento en que se han tenido hasta ahora a nuestros queridos muertos del cementerio civil; para reintegrarlos a la ciudadanía democrática del resto de los difuntos como la República nos ha reintegrado a los vivos a una vida democrática, y sin

perjuicio de cumplir más tarde lo que la ley disponga, proponemos:

Primero. Que el próximo domingo, día 20 del corriente, el Ayuntamiento en Corporación acuda por la mañana al cementerio y, en una ceremonia sencilla, que no carecerá de emoción, dé comienzo el derribo de la tapia que separa los dos cementerios.

Segundo. Que a continuación, y sin pérdida alguna de tiempo, se proceda por la Comisión de Obras al derribo total de dicha tapia y arreglo conveniente de aquel sitio para que no quede vestigio alguno de separación, y que estas obras, a ser posible, estén terminadas para el siguiente domingo, día 27, aniversario de la muerte de Paco Bellido.

No obstante lo expuesto, V. E. decidirá en definitiva.

Irún, 12 de diciembre de 1931.—M. Liceaga, F. Iracheta, G. Bienabe, F. Fernández, R. Teñechea, Benito Boda."

A continuación, el señor Bellido cogió la piqueta e inició el derribo de la tapia lateral del cementerio civil y colocó la primera piedra del nuevo trozo de pared que se levantará, quedando de este modo ambos cementerios en el mismo recinto. La piedra colocada lleva la fecha del 20 de diciembre de 1931.

Después, el señor Bellido, visiblemente emocionado, hizo uso de la palabra poniendo de manifiesto el significado del acto realizado y dió las gracias a cuantos se hallaban allí presentes.

Se dió por terminado el acto, regresando luego a la ciudad.

EL RÓPERO DE LA ATZEGIÑA

El pasado domingo, a las diez de la mañana, tuvo lugar en las escuelas de párvulos el anunciado reparto de prendas entre las familias necesitadas que realizaba la popular y querida Sociedad Irundarra Atzegiña, que no pierde ocasión de realizar obras caritativas con los desheredados de la fortuna.

Los amplios locales fueron invadidos por una crecida cantidad de mujeres y niños que se hallaban ya inscriptos para recibir donativos en este simpático y altruista acto.

Se ocuparon de la penosa tarea del reparto el presidente de la Sociedad y concejal republicano, don Claudio Urtizberea, y los socios señores Echeveste, Lopetegui, Estomba, Martín y otros.

Estuvo también en la apertura del acto una representación del Municipio, formada por el alcalde accidental, señor Bellido, y los concejales señores Fernández, Iracheta, Segura, Liceaga, Larrañaga y Bienabe, y el vocal de la Comisión de Beneficencia señor Zuffa.

En una próxima crónica daremos los últimos detalles de este simpático acto, que sirvió de consuelo a tantas personas necesitadas de nuestra ciudad.

BANQUETE A PEPE GIL

El próximo domingo, y organizado por un grupo de socios, se celebrará en el salón de fiestas del Casino de Irún un banquete-homenaje al entusiasta y digno presidente de



MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer no entró en nuestro puerto ningún buque mercante.

La noche anterior, mejor dicho, ya de madrugada, zarpó de nuestro puerto el vapor "Cementos Rezola, número 2", con cemento para El Ferrol. Ayer salieron el "Río Arilla", con carga general para Pasajes, y el "Plencia, número 2", con cemento para Navia.

En Pasajes.—Entradas: "Artza-Mendi", de Bilbao, con carga general; "Andutz-Mendi", de Glasgow, ídem; "Río Arilla", de San Sebastián, con acero.

Salidas: "Arnao", para Avilés, con mineral; "Andutz-Mendi", para Bilbao, con resto carga; "Jesús María", para Lequeitio, en lastre.

LA PESCA

Malo, pero malo fué el día pesquero de ayer por la escasez de pesca. En las primeras horas de la noche no había entrado ni un solo gramo de pesca de vaporcito o motor; acaso entrara a hora más tardía. Por su parte, los vapores de arrastre también estuvieron desafortunados, pues hasta esas mismas primeras horas de la noche entró en la Pescadería muy poco pescado de arrastre.

EN LA PESCADERÍA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al por mayor.

Merluza de primera, 3,133 kilos, a 4,45-4,05 pesetas el kilo; merluza mediana, 2,287, a 4,40 3,55 la grande y a 3,85-3,20 la pequeña; pescadilla, 18,758, a 2,80-2,35 la de bou y a 1,75 1,00 la de pareja; gallos, 894, a 3,40-2,00; besugo de anzuelo, 4,536, a 3,50-3,40; besugo de arrastre, 1,611, a 3,45-3,20; bacalao fresco, 37, a 2,45-1,60; cabras, 120, a 1,35-1,16; congrio grande, 254, a 2,50-2,20; sapo, 1,790, a 0,95 0,50; chicharro grande, 318, a 1,25-1,05; panchos, 457, a 2,50-1,30; ordinarios, 3,475, a 0,60 0,30; marrajo, 19, a 1,50; palomita, 6,588, a 0,95-0,80; langosta, 4,3a 1,75; angula, 36, a 21,50; almeja, 360, a 3,00-1,70.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 2,10 de la madrugada; a las 2,30 de la tarde.

Bajamar: A las 8,28 de la mañana; a las 8,48 de la noche.

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.

NARRICA, 12. — Teléfono 1-18-00

la citada Sociedad irundarra, don José Gil-Rodrigo, gracias a cuya impropia labor la ciudad de Irún cuenta con un Casino que honra al pueblo.

Pepe Gil, el simpático y querido presidente del Casino, recibirá el próximo domingo el testimonio de gratitud de cuantos han sabido apreciar sus excelentes dotes y ansían demostrar su agradecimiento a quien sin desmayo alguno ha realizado una obra que nos enorgullece a todos.

Las inscripciones para el banquete se admiten en la Conserjería del Casino. Para esta fecha se aproximan ya a un centenar los socios que acudirán a la comida.

NOTICIA AGRADABLE

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igueldo.

Preción al nivel del mar: 1032'8 milibares.

Temperatura del aire a 1'20 m.: 1'5.

Humedad: 89 por 100.

Tensión del vapor de agua: 6 milibares.

Dirección del viento: Nor-Nordeste.

Velocidad: 5'2 metros por segundo.

Nubosidad: 10 décimos.

Estado de la mar: Marejadilla.

Meteoros: Llovizna - Bruma.

Temperatura máxima: 4'6.

Temperatura mínima: 0'6 bajo cero.

Temperatura sobre hierba: 1'4 bajo cero.

Recorrido del viento: 369 kilómetros.

Insolación: Un minuto.

Evaporación: 0'9 m/m.

Situación atmosférica a las siete de la mañana:

Son muy escasos los datos recibidos hoy, pero de los que han llegado al Observatorio se deduce que el anticiclón continental, que produce intensos fríos en el Suroeste, Oeste y centro de Europa, continúa actuando de centro de acción que rige el tiempo de todo el continente.

Las bajas presiones residen en el Norte de Europa y aún subsiste el mínimo barométrico relativo del Mediterráneo.

En la costa vasca se observan marejadas ligeras con vientos del primer cuadrante, moderados. El cielo, en Guipúzcoa, sigue cubierto y hay algunas lloviznas.

Tiempo probable:

Viento moderado del primer cuadrante. Cielo nuboso, brumas y alguna llovizna. Marejada ligera. — *Doporto*.

LOS MEJORES RELOJES
SUIZOS Y ACREDITADOS
en la Relojería
"LA HORA"
— Miracruz, 28 —
¡Atención! Frente a la Iglesia S. Ignacio

PAPEL WILINSI
RESFRIADO - GRIPPE
REUMATISMO
PARIS y todas Farmacias.

23 de diciembre.

Núm. 32.

Traición de amor

— por MARC MARIO —

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

El criado no respondió; pero inclinóse de una manera significativa. La condesa salió con él, después de haber dicho al conde:

—Vuelvo al momento.

Y dejó al señor de Montrevel presa de la más terrible desesperación.

—Es el señor de Guéreins!—dijo en voz baja Ludovico.

—¡Todavía!—exclamó la condesa con cólera.

—He dicho al señor de Guéreins que la señora condesa estaba muy ocupada, pues tenía una visita...

—¿Y?...—

—Ha insistido... y además le he visto un semblante tan demudado, que no me he atrevido a despedirle.

—¿Dónde está?

—En el salón encarnado.

—Bien, ya voy.

La condesa atravesó la antesala en que se hallaba y abrió la puerta del salón que el criado le había indicado.

Su rostro había cambiado completamente de expresión al entrar en la nueva estancia.

—¡Ah! señor de Guéreins!—exclamó ofreciéndole la mano.

—Era absolutamente necesario que la viese esta noche—dijo el señor de Guéreins con voz angustiada.

—¿Por qué dice usted eso!—observó la condesa.

—Escuche, Margarita! ¡estoy perdido!

—¿Cómo es eso?

—Estoy arruinado, bien lo sabe usted.

—Ignoro en absoluto su posición, amigo mío, y esto que me dice me causa mucha pena.

—Pero la ruina no es nada para mí en comparación de lo que sufro!—prosiguió el señor de Guéreins.

—Margarita, la amo a usted, la adoro! ¡Se lo he dicho mil veces!... ¡Se lo he probado!

—¿Qué quiere usted? Yo le he dicho también desde el primer día, con la más absoluta franqueza, que no le amo y que no quería amar más!

—¿Es usted cruel!... Cualquiera otra mujer se hubiera enterado al verme tal como me ha visto usted. ¿Puede dudar de mis juramentos?

—No dudo de nada, pero le repito que no quiero amar más!

—¿No tiene usted corazón?

—¡Ay! querido mío, soy tal como me han hecho.

—¡Oh! ¡no dice la verdad!—exclamó el señor de Guéreins enérgicamente.

—¿Qué quiere usted decir?

—Quiere esto decir que usted ama, que su corazón se complace en ser de otro. Si esto no fuera así, ¿sería insensible a mi amor durante tanto tiempo?

—Se engaña usted, señor de Guéreins—respondió la condesa secamente.

Estas palabras exasperaron al senil amante.

—¡Ah! ¡no me engaña!—exclamó fuera de sí.

—¿Es usted como sus semejantes; pero no jugará conmigo, como ellas lo hacen, con la indiferencia y el engaño!... ¡Estoy decidido a todo, Margarita!... ¿He de haberla amado durante

tantos años, y he de haber sacrificado mi mujer y mis hijos para no tener otra recompensa que su despiadada indiferencia y su burla cruel!... ¡No, tengo derecho a usted, y si no pertenece a otro, será mía!

Y, mientras hablaba de esta manera, sus ojos animábanse y ofrecían todos los aspectos de la ira y la desesperación. Adelantóse hacia la peregrina mujer, con la cara contraída y los labios temblorosos.

Margarita no se movió, pero sus cejas contrajéronse de una manera siniestra.

—¿Qué significa esto?...—exclamó con energía y sin temor.

—Esto significa que será usted mía!...—contestó el señor de Guéreins—. No puedo esperar más, ¿comprende? ¡La amo y estoy cansado de sufrir este amor sin recompensa!

Y al decir esto la cogió por la muñeca.

—¡Miserable!—exclamó la condesa desprendiéndose de él.

—¡Sí, será usted mía!...

Margarita lo rechazó con fuerza.

—¡Salga usted de aquí!—le dijo en tono fuertemente irritado.— ¡Salga inmediatamente!

—¡Ah! ¡me rechazaba todavía!—respondió el anciano—. Pues bien, sea; ¡no la poseeré, pero me mataré!

—¡Ah! ¡qué me importa!

—¡Sí, ¡ya lo sé! ¡qué le importa! ¡Pero yo quiero matarme aquí, en su casa, ante sus mismos ojos!... ¡Quiero que, pues es indigna del amor que le he tenido, la aflija la presencia de mi cadáver!

Y, como sacara de su bolsillo un revólver, Margarita, con una energía y viveza increíbles, se arrojó sobre él y le arrancó el arma, que tiró a lo lejos, sobre el pavimento.

—¡Sepa usted que no se me trata a mí como usted hace y dice, señor de Guéreins—exclamó la condesa con cólera.— ¡Salga de aquí y mátese donde le parezca!... ¡Es usted un misera-

ble!... ¡Un cobarde!... ¡Salga o llamo a mis criados para que lo arrojen de mi casa como a un asesino que es!

El señor de Guéreins permanecía aterrado.

—¡Es usted un monstruo! ¡Un demonio!—exclamó en el colmo de la desesperación.

La condesa llamó y, con voz enérgica y tranquila:

—Acompañe usted al señor de Guéreins ordenado al criado que se presentó.

Y lo siguió con la mirada hasta que estuvo cerrada la puerta tras de él.

—¡Al fin!—exclamó Margarita en cuanto se vió sola—. He conseguido mi objeto. ¡La ruina y la miseria para esa orgullosa!... ¡Estoy vengada! ¡o, al menos, empiezo a vengarme! ¡Prefiero que no se mate! ¡Es necesario que viva desesperado y que se vea impotente para salvar a su mujer!

Margarita regresó al lado del señor de Montrevel.

Al cabo de media hora, el joven conde, salía de casa de la condesa de Bellegarde loco de desesperación. Sus ideas eran intensamente sombrías.

Al llegar a la antecámara del salón tropezó su pie con el revólver que un momento antes había arrancado Margarita de manos del señor de Guéreins. Se inclinó y recogió el arma del suelo.

—¡Esta arma!...—exclamó.

El desdichado pensaba en el suicidio.

Descendió lentamente la escalera principal del hotel, decidiéndose a encontrar la muerte que le libraba del amor que le torturaba.

—Cuando me veas morir por ti, comprenderás lo mucho que te he amado...—murmuraron sus labios.

Así que estuvo en el portal del hotel aplicó el cañón del revólver sobre su pecho y disparó.

El señor de Guéreins hallábase en aquel momento en el portal esperando, escondido detrás

PRECIO POR ESPACIO
... UNA PESETA ...

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMS.
... 1.20 PESETAS ...

y usados, objetos 1ª ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

AFINACIONES, reparaciones de pianos y planolas. Llamad Aguirre. También ardue a los pueblos. Elcano, 4, teléfono 1-30-44.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Urge no- riza vasca, amas secas, doncellas; Srtas. co- medor; niños; chicos todo, sencillas, etc.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco buenas cocine- ras: doncellas, planchar, cuerpos casa; chi- cas pueblo, interinas cocina, Srtas. niños.

AGENCIA de Gros. Urge doncella vasca, sa- biendo bien planchar; cocineras, y mucha- cha para todo. Teléfono 10-8-20.

AGENCIA Larramendi, 6. Hacen falta chi- cas para todo, doncellas, cocineras, señori- tas; hay muchas plazas. Teléfono 12-9-59.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito buenas co- cineras, 20 doncellas, 30 chicas todo, bares, hoteles; amas secas; grandes sueldos, 12.191.

ALQUILO medio piso o gabinete amuebla- do, derecho a cocina; precio módico, céntri- co, primer piso. Razón en esta Admón.

A LOS NOVIOS. Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta. Iñigo, 12. Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visitenos.

ARMARIOS nuevos, de luna, ocasión, se ven- den. Calle Matía letra S.

A 0'75 metro preciosos mallas para visillos; Madras a 0'95 m franelas; pijama a 1'20 el metro. "El Paraíso". Urbía, 13.

A 1'50 ptas. metro holanda de hilo puro. La pareja de sábanas en holanda, de hilo, 15 pesetas. "El Paraíso". Urbía, 13.

BASCULAS "Riata", de sólida construcción, para todo comercio e industrias. Talleres y Exposición: San Martín, 12. Telf. 11-9-34.

CASA COMPRA-Venta. Máquina modista Sin- ger, gramófonos, discos, felpudos grandes, Electro-lux, cocinas gas, estufas. Urdaneta, 4.

CASA REZA, Sastrería fina. Géneros nove- dad al contado y a plazos. Paseo Colón, 19, primero, izquierda. Teléfono 1-06-10.

COMPRA-VENTA toda clase objetos y pape- letas Monte de Piedad. Se venden discos nuevos "Phaté", a peseta. Alfonso VIII, 5.

COMPRO pequeño aparato radio, acumulado- res. Ofertas a esta Administración, a inicia- les S. L.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeral- das, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9 "Al Centro de Ocasión".

CUOTAS. Equipos sobre medida; precios económicos. Casa Heras. Baso, 4. Teléfono número 11-8-02.

¿DESEA usted cambiar la tela o el - ño a su paraguas o arreglarlo? Llévelo a El Pa- raíso: Urbía, 13.

DESEO piso pequeño de 100 a 110 ptas., bajo, céntrico o gabinete con alcoba grande para matrimonio con una niña. Atocha, S. 4.ª C.

"DERBY", conducción interior 9-HP., se ven- de por 1.500 ptas., en Hernani "Cincoena". Teléfono 71-74. De tres a seis.

DISCOS aguja, nuevos, y fonógrafos a pre- cios increíbles. Gran surtido. Pasajes (An- cho), calle Lasala, 2. Teléfono 50-15.

ELECTRICISTA práctico en instalaciones, bobinaje y contadores todas clases, desea co- locarse, dentro o fuera. S. Blas, 14, 1.ª Dcha.

GANGA extraordinaria. Fonógrafos - maleta, diafragma metálico y 12 piezas nuevas, 95 pesetas. Lasala, 2. Pasajes Ancho. Tf. 50-15.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección, 25 ptas. Ven- tas plazas. Guebaria, 5. CASA INURRIETA.

GRAMOLAS y gramófonos con discos, bara- tos, y radio-gramola con 30 discos. Plaza Escuelas número 1. Reparaciones.

GRAMOFONOS y discos. Accesorios, repara- ciones, cambios, Casa PUIG, Oquendo, 7. Te- léfono 13-1-48.

GRAMOFONOS, cuerdas de lo mejor, meche- ros, arreglos y piezas. Compro papeletas de máquinas "Singer". Plaza Escuelas, 1.

HACE FALTA chica para todo, que sepa de cocina. Pl y Margall, 17, segundo.

JOVEN, desea pensión todo el año; poca fa- milia. Escribir a iniciales A. S., a esta Ad- ministración.

LA ANTIGUA y acreditada casa Viuda de Romero paga su valor papeletas del Monte. **A COMPRAR** bien y barato; muebles nuevos

LOCAL con buenos escaparates. Elcano, 6. Se arrienda con carácter provisional.

INSTITUTO Belleza "Madrid Easo". Loyola, oro, plata, platino, brillantes. P. Guipúzcoa, 8.

Teléfono 13-4-12. Ondulaciones permanen- tes; propaganda. Desde 15 pesetas.

JOVEN empleado, desea asistencia todo año, en casa señora sola; preferible viuda. Diri- gir detalles y señas a L. C. U., esta Admón.

MARIA MARTINEZ Profesora en partos Consulta y pensión muy reservada. Carqui- zano 4, segunda. (Gros). Teléfono 4-18-78.

NECESITO urgente 2.000 pesetas con toda garantía. Buenos réditos. Informarán: Calle Usandizaga, 14, tercero, C.

OBRREROS. Para buzos, bombachos, guarda- polvos, camisas, camisetas, calcetines. Sec- ción especial. Urbía, 29. "Petit París".

PAGA su valor el Sr. Martínez, que hacía la compra-venta en la Plaza de Guipúzcoa, nú- mero 8; se ha trasladado a Oquendo, 5.

PAGO TODO SU VALOR alhajas, oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas co- ser y escribir. Oquendo, 5 (frente Capnos.).

PARAGUAS. "Petit París", paraguitería popu- lar, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas. Urbía, 29. SANCHEZ.

PERDIDA de sombrero de Sra., lunes, tarde, de Larramendi a Urbía. Gratificarán en- tre en Urbía, 49, cuarto.

PERDIDA de varias participaciones Lotería del sorteo día 23. Ruegase su entrega en Pe- ña y Gofit, 14, sexto A.

PERDIDA de un disco y tapacubos aluminio de rueda automóvil, entre S. S. y Pasajes. Se gratificará devolución estanco Ategorrieta.

PERDIDA pendiente entre Villabona (Ama- sa) tren tranvia. Se gratificará entrega Pa- sco Colón, 6, peluquería Juanito.

PIANOS, autopianos, rollos de pianola, pia- nolas de ocasión. Aguirre vende a precios increíbles. Ver para creer. Elcano, 4, 1.ª

"PEUGEOT" 5-HP., se vendé o cambia por coche un poco mayor. San Martín, 66, bajo.

REPARACIONES aparatos radio, gramolas, electromedicinales, etc., garantizadas. Viena Phon; Gloria, 2. Teléfono 10-5-97.

SASTRERIA económica. Trajes a medida desde 60 pesetas; gabanes desde 40; camise- ría, corbatas. "Petit París". Urbía, 29.

SE ALQUILA habitación para matrimonio; para dormir a 1'50. Pl y Margall, 7 bis, ter- cero, derecha.

SE ALQUILA hermosa habitación, con o sin muebles. Aguirre Miramón, 4, quinto, núme- ro 2. Hay ascensor.

SE COMPRARIA gramófono por estropeado que esté, y se arreglan los mismos. Teléfo- no 13-0-63. Horas de 8 a 9 y de 3 1/2 a 7.

SE HACEN kimones a 1'75, y abrigos de se- ñora y niño, económicos. Enseño corte 15 días. Moraza, 13, primero, izquierda.

SE NECESITA muchacha para todo, con in- formes. Indtil presentarse sin saber guisar. Urbía, 45, primero.

SE OFRECE viajante activo y perseverante, conociendo ruta Norte España. Por carta a iniciales M. S., a esta Administración.

SE VENDE gramófono con discos, mesa co- medor, varios armarios, mesa escritorio y otros muebles. Trueba, 4, bajo, carpintería.

SE VENDE fonógrafo marca "Odeón", nuevo, muy barato, y otro bocina, con o sin discos. San Bartolomé, "Azpiondo-Chiqui", bajo.

SE VENDEN botellas de jerez y sidra, en la calle Legazpi, número 5.

SE VENDE un espejo y una mesa de escri- torio. Avenida de la Libertad, número 4, se- gundo.

SE VENDE comedor sencillo (junto o sepa- rado). Moraza, 12, tercero, izquierda.

SOCIO. Necesitase con poco capital, para ampliar industria buen porvenir. Escribir a iniciales A. M., a esta Administración.

TERRENOS, propios avicultura, se necesitan, de 2 a 6 hectáreas, con caserío, en arrien- do. Ofertas: Beasain. Calleja, 4. E. Múgica.

TRASPASO, en Pasajes, tienda de comesti- bles, por no poderla atender. Dirigirse: Ca- lle Mayor, número 6.—PASAJES.

TRASPASO tienda con vivienda; renta ba- ratísima. Informes: Moraza, 5, primero, de- recha.

TERMOMETROS, el mayor surtido, encon- trarán en G. Gerber. Óptica. Urbía, 3.

TRASPASO tienda de confecciones. Calle Pescadería, 12. Informarán en la misma.

TRINCHERAS. Precios increíbles. Checos, capas, el mayor Stok, a medida, en seis ho- ras. Urbía, 39. "PETIT PARIS".

VENDEMOS. Mensuales 1932 para calenda- rios de pared y nos encargamos de coserlos a las placas. Mi-sa, Usandizaga, 21. Tf. 14.471.

VENDESE coche de niño, seminuevo, y dos somiers. Marina, 9, entresuelo, derecha.

VENDESE, ocasión, tres máquinas: B. Cen- tral Singer, vainica y género de punto. San Martín, número 6, entresuelo.

VENTA grandes solares en Herrera y Pasa- jes Ancho, calle Mayor, propios industria, electricera. Razón: Puértolas, Pasajes (Ancho).

VIAJANTE práctico en ramo de papelería, con buenas referencias, se necesita. Papele- ría Aurora.—PASAJES.



FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pe- lota para hoy, a las tres y media de la tar- de: Primero (a remonte), Solaverri y Fitero contra Ertiti y Altuna. Segundo (a esta- punta), Barrenechea y Arriola contra Teodo- ro y Uria.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía de comedia de Antonio Vico. A las seis y media y a las diez y media noche, estreno de la comedia en tres actos titulada "Una conquista difícil".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Compañía cómica de José Isbert. A las seis y media, la comedia en tres actos "Mi hermano y yo". Por la noche no hay función.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche. Estreno de "Ha salido un ladrón".

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones de cine mudas continuas de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Florete y Patapón", siete partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro continuas de cinco y cuarto a nue- ve y a las diez y media noche. "El elixir mágico" y "El proceso de Mary Dugan".

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro continuas de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Paramount 9.824" y "El otro yo".

TEATRO GRAN KURSAAL.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche. "Inmortalidad" (El precio del amor), nueve partes, y "Me- canografía Ideal", cómica.

COLON CONCERT.—Varietés. Souper tango. Ex- celente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

TABERNA VASCA.—Todas las noches, grandes festivales de cabaret, actuando hermosos bailarinas de salón. Notable orquestina.

RAJ-S. UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Pro- grama para hoy, a las diez de la noche: Lectura de noticias de última hora. Parte del Servicio Meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Emisión desde el Es- tudio de un variado programa, que se anun- ciará oportunamente por el micrófono. Mó- sica de baile. Campanadas. Cierre de la es- tación.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta, de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5
ALFONSO VII, 7. — Teléfono 10-8-77.

Las Bolsas Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	64,00
Exterior 4 %	73,25
Amort. 4 % viejo	72,00
" 5 % 1920	84,75
" 5 % 1926	88,80
" 5 % 1927 extento	89,75
" 5 % 1927 con imp.	78,00
" 3 % 1928	66,75
" 4 % 1928	76,00
" 4 1/2 % 1928	77,00
" 5 % 1928	80,50
" 5 % 1929	86,50
Deuda Ferrovial 5 %	81,00
Bonos oro 6 %	176,80

VALORES ESPECIALES	
Cédul. Banco Hipot. 4 %	76,50
" " " 5 %	80,10
" " " 6 %	95,50
" Argentinas 6 %	3,11

ACCIONES	
Banco España	385,00
" Central	80,00
" Hisp. Americano	200,00
" Esp. Crédito	255,00
" Hipotecario	300,00
" Esp. Río Plata	122,00
Duro Felguera	65,50
Tabacos	172,50
Minas del Rif	280,00
Ferrocarril del Norte	257,00
" M. Z. A.	170,00
Metro Alfonso XIII	180,00
Azucareras	55,50
Explosivos	565,00
Hisp. Americana Electad.	404,00
Mengemor	182,00
Hidroeléctrica Española	165,00
Petróleos	96,00
Electra Madrid	130,00
Unión y el Fénix	508,00

BOLSA DE NUEVA YORK

FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6 % 1955	78 1/2
Canadá 5 % 1952	90 3/4
Chile 8 % 1941	17 0/0
British 5 1/2 % 1937	90 1/2
Noruega 6 % 1944	65 0/0
Suiza 5 1/2 % 1946	102 0/0

ACCIONES	
American Smelting	22 0/0

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	26,75
Deuda Francesa 3 %	78,75
" " 4 % 1918	94,50
" " 5 % 1920	125,10
" " 6 % 1920	102,00
" " 6 % 1927	105,50

ACCIONES	
Banco de Francia	10980
Crédit Lyonnais	1500,00
Banco Francés Río Plata	420,00
Ferrocarril M. Z. A.	520,00
Riotinto ordinarias	1160,00
De Beers	266,00
Goldfields	62,50
Tharsis	209,00

OBLIGACIONES	
Crédit National 5 % 1919	605,00
" " 6 % 1923	527,00
Ter. Norte España 3 % 1.ª	520,00
" M. Z. A. 3 % 1.ª	485,00
Pesetas	215,75
Libras	86,125
Dólares	25,4125
Liras	120,25
Belgas	554,00
Suizos	496,00
Reichsmark	600,00

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	42 0/0
Consolidado 2 1/2 %	53 3/8
War Loan 5 % 1929-47	94 3/4
Funding Loan 4 % 1960	82 5/8
Victory Bonds 4 %	88 1/2
Japón 4 % 1905	95 3/4
" 5 %	68 0/0

ACCIONES	
Riotinto	15 3/4
Royal Dutch	13 1/8
Shell Transport	111 1/2
Mexican Eagle	0-5-10

ACCIONES	
Cédulas Argentinas 6 %	54 1/2
Pesetas	40,00
Franco	86,125
Dólares	5,39
Liras	66,625
Belgas	24,05
Suizos	17,35
Reichsmark	14,30

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	65,90
Amortizable 5 % 1927	88,75
Ayuntamiento Bilbao 5 %	90,00

OBLIGACIONES

Banco Bilbao	1060,00
" Vizcaya	410,00
" Urquijo Vascongado	240,00
Sota y Aznar	750,00
Naviera Mundaca	80,00
" Guipuzcoana	80,00
" Vascongada	320,00
Marítima Nervión	500,00
" Unión	160,00
Euskalduna	575,00
Ferr. del Norte	255,00
" M. Z. A.	170,00
" Vascongados	385,00
" Santander-Bilbao	500,00
" de La Robla	470,00
Altos Hornos	89,00
Basconia	670,00
Sid. Mediterráneo	45,00
Babeok Wilcox	85,00
Constructora Naval	90,00
Hidroeléctrica Ibérica	665,00
" Española	164,00
Unión Eléctrica Vizcaina	800,00
Electra de Viesgo	570,00
Minera Dicio	1009,00
" Sierra Menara	98,00
" Setolazar	90,00
Minas del Rif	385,00
Explosivos	557,50
Papeleras	142,00
Resineras	23,50

OBLIGACIONES

Norte España 3 % 1.ª	58,75
Tudela-Bilbao 5 %	87,25
Santander-Bilbao 4 %	85,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	76,00

CAMBIO INTERNACIONAL

Franco	46'30
Libras	40'30
Dólares	11'34
Liras	60'20
Belgas	164'90
Suizos	231'15
Reichsmark	281'50
Pesos argentinos	3'06
Idem chilenos	000'

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pías.; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el Extranjero: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En AMÉRICA: los mismos precios que en Guipúzcoa.



COsas QUE PASAN



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

23 DICIEMBRE 1901. «Un pelotari que deseaba guardar el incógnito hasta ver lo que decía el Chiquito de Cambó, aceptaba el reto de éste y proponía dos partidos: uno, jugando cada uno mil pesetas, en el frontón de Hendaya, y el otro, jugando el mil pesetas y el Chiquito quinientas, en el de Fuenterrabía. Si Chiquito aceptaba el reto, se descubriría la incógnita.

«Buen tiempo: sol. La gente, contenta, porque habían terminado las temporadas con sol, y ya se sabía que esto quería decir que hasta las próximas temporadas de marzo iba a seguir luciendo el sol. Seguía la animación en la Plaza de la Constitución, y la kermesse que se estaba celebrando en el salón de actos del Ayuntamiento continuaba animadísima, y en ella se estaba sacando bastante dinero benéfico.

«Se nos olvidó ayer consignar que la función euzkera celebrada en el teatro Principal con motivo de la festividad de Santo Tomás, fué «un emporio» de risa a cargo de aquellos veteranos «efikosemes» que mantenían el fuego sagrado de la tradición.

«Se confirmó el rumor de que se iban a declarar en huelga los boyeros del muelle. Con gran satisfacción de los buyes.

En cambio, no se confirmó el rumor de que iban a declarar la huelga los cocheros de punto. En este caso, con gran disgusto de los caballos.

«El señor Paraiso, que era el hombre de la Unión Nacional con Alba-Costa, se había separado de ellos para no «ajuntarse en jamás»; pidió la supresión de los consumos, pero creando en cambio un impuesto sobre la gaseosa y el agua de Seltz.

Lo combatieron los hombres efervescentes.

«Los cuatro «bersolaris» que tomaron parte en la función euzkera de Santo Tomás, fueron llevados a «Villa Alta», donde residía nuestro ilustre desterrado Mr. Deroulede, por los señores Laffitte (don Alfredo) y Soraluze (don Pedro Manuel).

Allí lucieron sus habilidades ante Mr. Deroulede, que como es natural, no les entendió «ni golpe», lo cual no fué óbice para que les felicitase y gratificase.

«El día fué de los que hacían sentir el frío a los más ardorosos, confirmando las predicciones del vicario de Zarauz, precursor de nuestro «Rufino».

En Pasajes

Una visita de los armadores de Arcachón

Ayer estuvieron en nuestra ciudad varios armadores de vapores pesqueros de Arcachón, a los que acompañaban algunos representantes de aquel Ayuntamiento. Los visitantes se trasladaron a Pasajes para estudiar la industria pesquera y sus factorías. Visitaron detenidamente la instalación de Muelles y Almacenes para vapores de pesca, de la que tomaron diversos datos, al parecer con el propósito de hacer una instalación análoga en Arcachón contando con el apoyo del Gobierno francés.

Los armadores franceses quedaron muy bien impresionados de su visita a las distintas factorías, de las que hicieron un merecido elogio, diciendo que supera la industria española a la francesa.

Brincola

Centro Republicano

Se convoca a junta general a todos los afiliados a este Centro para el sábado próximo, a las nueve de la noche, y media hora después en segunda convocatoria, advirtiendo que serán válidos los acuerdos que se tomen.

Se encarece a todos la puntualidad, pues los asuntos a tratar son de mucho interés.—El secretario interino.

Gremio de Cafés económicos, Bares y Similares

La Junta directiva de este Gremio convoca a una reunión que se celebrará hoy, a las tres y media de la tarde, en los locales del Círculo Mercantil.

Por tratarse de asuntos importantes, se encarece la puntual asistencia.—La Directiva.

La tranquilidad en El Salvador

El Consulado de la República de El Salvador, en esta ciudad, nos comunica que su Legación en París recibió el día 14 de los corrientes, del Ministerio de Relaciones Exteriores de aquel país, el cablegrama que dice: «Gobierno levantó estado sitio. Continúa completa tranquilidad todo país.»

La Fortuna quiso ayer que en las conversaciones hubiese un tema completamente nuevo. El del catastrófico resultado del sorteo más castizo de todo el año: del sorteo del premio «gordo» de Navidad. ¿Hay alguien que recuerde un caso como el ocurrido ayer, en que el «gordo» quede a favor del Estado? Nadie. No lo recuerda nadie, porque no ha ocurrido nunca.

Como los «cavernícolas» quieren sacar punta a todo, ya verán ustedes cómo comienzan a circular por ahí, entre los corros de beatas, unas versiones según las cuales la República tiene la culpa de todo y por la República se han quedado sin repartir entre los ciudadanos esos treinta millones de pesetas. Y algunos puede que hasta se froten las manos de gusto, allá en lo más profundo de sus cavernas, pensando en que han dado el apetecido resultado las manobras consistentes en hacer correr la voz de que no se iban a pagar los premios de la Lotería de Navidad.

Y no es eso, apreciables «cavernícolas», para los que todos los procedimientos son buenos; no es eso. La culpa de que el Estado se haya quedado con los treinta millones de pesetas del «gordo», y seguramente con otros premios flacos, la tiene la monarquía. ¿Que no?

En vista de que todos los años se agotaban los billetes de Navidad y se pagaban con prima, cada año se apretaba un poco más el tornillo del aparato de agarrotar los bolsillos de los jugadores, que en este sorteo eran todos los españoles y muchísimos extranjeros. Cada año se aumentaba el número de billetes y cada año también se agotaban.

El año pasado, en vez de una serie se hicieron dos, dando un notable empujón hacia arriba al número de billetes.

En vista de que se vendieron, se dijo el último Gobierno de la monarquía: «¡Ah, sí! Pues para este año volveremos a darle otro empujón, aumentando el número de billetes.» Y el sorteo de Navidad, que hace poquitos años se componía de cincuenta y cinco mil billetes, este año constaba de ochenta mil, divididos en dos series de cuarenta mil.

¡Y ahí está la madre del cordero! Porque se da el caso de que este año se ha jugado más dinero que el año pasado, y, desde luego, más que otros años anteriores. Pero tanto y tanto quiso apretar el régimen monárquico, que «también» por aquí se ha roto la cuerda.

Hemos tenido el gusto de recibir la visita del sacerdote a quien ayer aludíamos—con referencia a una carta que recibimos—al hablar de la conducción de un cadáver al cementerio, sin esperar a los familiares y amigos que estaban en los funerales.

El hecho es cierto—que es lo que a nuestra veracidad interesa—y el sacerdote no lo niega; pero quiere hacer alguna aclaración que justifique su conducta, diciendo que él mismo celebró el oficio de difuntos y después salió para la casa mortuoria, pero como los concurrentes al funeral se quedaron a oír otra misa posterior, que es costumbre decir «de caridad» cuando se trata de un entierro de esa clase, por eso tardaron en llegar, y después de esperarles unos cuantos minutos se verificó la conducción. Nos manifestó también ser cierto que unas jóvenes llegaron al cementerio, jadeantes, casi al mismo tiempo que el cadáver, pero no tan jadeantes que no tuviesen alientos para expresar de viva voz al sacerdote el disgusto que les había causado lo ocurrido.

Queda complacido por nuestra parte el señor sacerdote a que nos referimos, al consignar sus explicaciones. Y quedamos nosotros también muy complacidos al demostrarse que aquí no se inventa nada por sectarismo ni mala fe. ¡Eso, a los de Ezquioga!

Después de las informaciones hechas con luz y taquígrafos por la Comisión de Fomento acerca de si debía o no continuar funcionando el C. A. T., la Comisión se inclinó en el sentido de proponer la continuación del tan discutido organismo, si bien con una estructura completamente distinta a la que tenía anteriormente y con menos amplitud en la independencia de que disfrutaba.

Eso no está mal. Constituido un Comité que no «haga y deshaga» sin dar cuenta a nadie y sin aquel «mangoneo» de triste recordación, está bien que haya un centro que tenga como misión primordial la de organizar la propaganda, más que la de organizar festejos.

Lo que hace falta ahora es dar forma al acuerdo y pedir que el Espíritu Santo ilumine a los que han de hacerlo.

Importantísima es para el C. A. T. la cuestión del local. Si el Comité anterior no se hubiese «emperrado» en suprimir el local que tenía en el Bulvar, no hacía falta andar con prisas para encontrar el que hace falta ahora y que «imperiosamente» tiene que estar en sitio céntrico. Más céntrico que aquél será difícil encontrar.

Desde luego, hay que descartar la idea de que continúe en el Gran Casino, por varias razones, alguna de orden económico; pero, sobre todo, porque el Gran Casino no está lo debidamente asequeable a todo el mundo. Para el C. A. T. hace falta un local que esté poco menos que materialmente «en medio de la calle», con las puer-

tas abiertas y con unos escaparates repletos de guías, folletos, anuncios, programas, etc., etc. Un local que invite al forastero—y al indígena—a entrar a preguntar... algo. Y no son las más apropiadas para esto unas oficinas en el interior del Gran Casino.

Parece que la Comisión se ha fijado en algunos locales de la calle de Hernani, frente al parque de Alderdi-Eder. Si ello es así, no cabe negar que la Comisión de Fomento tiene un excelente «ojo clínico».

Seguramente, en San Sebastián hay, por desgracia, no pocos locales para alquilar. Pero no hay que fijarse en el tamaño: hay que fijarse en el sitio, que en este caso es lo principal.

Nosotros ni quitamos ni ponemos rey, ni tenemos—¡ay, es una lástima!—locales para ofrecer. Pero de no poder ser en el Bulvar ni en la Avenida, el Centro de Atracción y Turismo no puede estar más que en la calle de Hernani. Y frente al parque de Alderdi-Eder, que es por donde pasas todo el mundo. Y con un rótulo muy grande, que se vea desde el túnel del Antiguo, de día, de noche... y a mediodía.—GORROCHA.

Aviso del Comité Paritario de la Industria Hotelera y Cafetera de Guipúzcoa

Para el debido cumplimiento de las bases de trabajo en vigor, se recuerda a los patronos de los establecimientos afectos a este Comité paritario que todo el personal deberá cesar en su trabajo el día 24, a las ocho de la noche, y no tomar su servicio hasta el día siguiente a la hora de costumbre.—El secretario, F. Maridejos.

Asociación de Clases pasivas de Guipúzcoa

Se convoca a junta general ordinaria a todos los asociados para el día 28 del corriente, a las cuatro de la tarde, en el Círculo Mercantil de esta localidad, encareciéndose la puntual asistencia de todos los asociados y de aquellos que deseen ingresar en dicha Asociación.

Los puntos a tratar son: Alta y baja de asociados; rendición de cuentas; lectura de la memoria, y reforma de algunos artículos del reglamento.—El presidente.

HOGARES NUEVOS



Don Ignacio Malexecheverría y la señorita Blanquita Rodríguez firmando el acta de su matrimonio, rodeados de los invitados a la ceremonia, que tuvo lugar el lunes, en la iglesia de Santa María

(Foto Guerequiza)